

MOHÁCSI HÍRLAP

KÉTHETI KÖZÉLETI ÚJSÁG

Előfizetési ára:
Negyedévre 138,- Ft

Száma 26,- Ft

Szerkesztőségi telefon: 711/ 11-01

Emlékprogramok a Mohácsi Csata 466. évfordulójára Mohács, 1992. augusztus

29-én 15.30-kor a Szepessy parkban

a Lengyel Hősi Emlékmű megkoszorúzása

Koszorút helyez el Kuti István polgármester
16 órakor a II. Lajos Emlékműnél

megemlékezés és koszorúzás.

Beszédet mond: Somogyi László önkormányzati képviselő, a Mohácsi Városvédő Egyesület alelnöke

Közreműködik a Mohácsi Ifjúsági Fúvószeneke, Dobos József vezetésével. Az eseményre 15 órakor sétahajó indul a városi kikötőből. Részvételi díj 30 Ft, gyerekeknek és nyugdíjasoknak 20 Ft.

30-án 10 órától a Történelmi Emlékhelyen

Emlékhangverseny.

Közreműködik a Mohácsi Ifjúsági Fúvószeneke,
vezényel: Dobos József

Szentmise

a mohácsi csatában elesettek emlékére.

A szertartást Seregély István egri érsek celebrálja

Koszorúzás

A rendezvényre 9 és 9.30 órakor a Széchenyi térről, 9.30-kor a Püspök-templomtól különjáratú autóbussz indul, illetve az ünnepség végén az Emlékparkból vissza. Viteldíj felnőtteknek 30 Ft, gyerekeknek és nyugdíjasoknak 20 Ft. Esős időjárás estén a szentmise az Emléktemplomban lesz. A rendezők kéri a résztvevőket, hogy összecusukhat üldölkalmatosságról szíveskedjenek gondoskodni!



Féldő előtt az önkormányzat

Májér Árpád. Bármilyen népszerűtlen is lesz, a helyi adókat be kell vezetni.

dr. Heim Gáspár: A testületnek adjon stílust a polgármester munkája

Májér Árpád képviselő.

— Képviselő Úr kérem, hogy gazdasági szakemberként értékelje az önkormányzat gazdálkodását, s az oly sokat bírált költségvetést!

— Alapvetően azt kell látni, hogy a város költségvetését a működőképesség fenntartása érdekében mindenképpen jóvá kellett hagyni. Ez gyakorlatilag a kormányparti képviselők szavazataival ment át. Azért azt látni kell, hogy pontosan a kormányzat hozta az önkormányzatokat olyan helyzetbe, hogy sok keresnivalónk nem volt. Nem vitás, hogy a rendszerváltáskor ez a város nem volt ellehetetlenült helyzetben. A költségvetés ellen ágáló és szavazó dr. Németh Elemér véleményével az a problémám, hogy az ő irányítása alatt jól dolgozó apparátus készítette ugyanolyan jól ezt a költségvetést is.

— Az ő gondja leginkább az volt, hogy a város az alapfeladatokon felül sok pluszt vállalt fel, aminek megfelelni képtelen.

— Ezzel nem tudok egyetérteni és ez a dolog rákfenéje. Egyet tudomásul kell venni: Mohács egy város. Ezért nyilvánvaló, hogy azok a nem alap-

feladatok, mint például a kórház, a gimnázium, a mezőgazdasági szakközépiskola, a szakmunkásképző elengedhetlenül hozzátartoznak a városhoz. Ezért örültség lett volna a javaslatait elfogadni. Ettől függetlenül én hangsúlyoztam, hogy sokáig helyi adók nélkül nem tudjuk megúszni. Az megint más lapra tartozik, hogy dr. Heim Gáspár és társasága az eredeti javaslatot a helyi adókról levette a napirendről, mondván: a lakosságot mentesíteni kell. Hát ez egyáltalán nem fog menni. Állítom ezt annál is inkább, mert kezembem van a Belügyminisztérium leirata a jövő évi költségvetéssel kapcsolatban, ami igen kemény megszorításokat tartalmaz. Az az önkormányzat, amelyik a helyi adókat figyelmen kívül hagyja, el fog ellehetetlenülni.

— Ha valamelyik intézményt a Megyei Közgyűlés tartaná fenn, attól az még itt maradna Mohácson, mi ezzel a probléma?

— Az, hogy például a kórházban csupán 2-3 alapvető osztályt tartottak volna meg, s a többit megszüntették volna.

— Mire alapozza ezt?

— A városi tisztiorvosi

szolgálat vezetője dr. Marosi Irén, aki pályázott a kórház-igazgatói székre, például szándékosan félretájékoztatta a testületet, amit azért nem ettünk meg. Teljesen fals képet festett, amit a Debreczeni főorvos úr csak a következő alkalommal tudott tisztába tenni. Mohács városa rövidült volna, ha évente 6 óra jól működő osztályt vagy osztályokat veszített volna. A másik: minek tulajdonítam azt, amikor nincs szociális szükségletekre pénz, egyes képviselők többszöri visszatapcsolással megszavaznak a focicsapatra jelentős összeget, mondván a városi ranghoz hozzátartozik. Kérdezem én, ami már megvan, arról meg le kell mondani?

— Közelítsük akkor úgy a kérdést, hogy keresett-e a város a vonzáskörzetet is ellátó intézményeink fenntartásához a környék önkormányzatainál támogatást, akár társulási formában?

— Természetesen ezzel kezdődött. A Polgármester úr a testület megbízásából megkereste őket, de ha jól tudom csak néhányan jeleztek igennel vissza. A zöme lezárkózott. S ez várható is volt, miután például olyan választási sziszté-

mát alkalmaztak annak idején a választáskor, hogy Mohácsnak mindössze egy megyeyűlési képviselője lehetett. Ez nevetesítő. Ettől ezek a kis önkormányzatok úgy érzik, hogy ők függetlenek és elboldogulnak a város nélkül is.

— Hogyan gazdálkodott az önkormányzat eddig az idei évben?

— Kezembem van a költségvetés első félévi végrehajtásának az anyaga, amit szeptember 1-én fog a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság tárgyalni, és másodikán kerül a testületi ülésre. Előzetesen csak annyit róla, hogy minden károgo híresztelés ellenére nem léptünk túl a kereteken. Sőt időarányosan az éves bevételi előirányzatot 64%-ra, a kiadásait 50%-ra teljesítettük, tehát reális esély van arra, hogy éves szinten a költségvetés egyensúlyban maradjon.

— Milyen fő szempontokat kell figyelembe venni, milyen változtatásokat kell elvégezni a jövő évi költségvetés tervezésénél, ami hamarosan aktuális lesz?

— Elsősorban akormányzati támogatásokat, a központi költségvetésből származó (Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Interjú dr. Heim Gáspárral (2. old.)
Plágium Duna Híd ügyben? (3. old.)
Avar falu Mohács határában (4. old.)
Prézli (5. old.)
Mohácsi győzelem a Duna Kupán (7. old.)

Nézőpont

Becsengetés előtt

Kell-e keseregnünk azon, hogy új tanév indul? Fülemben cseng még az elmúlt iskolaév előtti rádiós riport, mikor illetékes mindenáron azt akarta kicsikarni a gyerekekből, hogy micsoda szenvedésözön vár rájuk, hisz újra kezdődik a munka, a gyötrelme. Valóban gyötrelme-e az iskola a gyermek számára, és gyötrelme-e a pedagógus életében? Egyáltalán szabad-e így emlegetni minden tudás bölcsőjét, az iskolát?

Új tanév indul olyan reményekkel, amelyet mi alakítunk ki magunkban és a tanuló ifjúságban. Születő, de még ki nem próbált demokráciánk új lehetőségek hordozója az iskola számára is. Hogy átalakuló korunk iskolája alma máterre lesz-e, képes lesz-e a kor követelményei elé menni, vagy éppen csak kullogni fog az események után, nem máson múlik, mint rajtunk. Meg kell tanulnunk kulturáltan váltani, s elfogadtatni azt a polgári demokráciában megszokott magatartást, mely a pedagógust a lélek mérnökévé emeli. Nem könnyű parancsuralmi rendszer után magunknak dönteni, vállalva azzal tetteink következményeit is. Mégis döntenünk kell: vállaljuk-e egy toleráns társadalom alapsejtjeinek lerakását az iskolában, ahol nem „gyerepanyaggal” dolgozunk, hanem érző, szép emberségre született gyermekek lelkét és értelmét alakítjuk.

A pedagógusnak nagy hatalma van a lélek fölött, de „nemes, küzdő, szabad lelkű diák” csak félelmeiktől megszabadult, szabad lelkű tanítók keze munkája nyomán születet. Soha nagyobb lehetősége nem volt a pedagógus társadalomnak, hogy végre önállóan gondolkodó, nagykorú értelmiséggé válhassék, akit soha többé nem lehet parancsszóra odalökni idegen érdekeknek, lélekmérgező tanoknak.

A lélek hatalma a szabad gondolkodás, mely megtalálja a helyes értékrendet, melyet közvetíteni is képes, mely segít eligazodni hamis ideológiák és eszmerendszerek közepeit is.

Minden új tanév új emberi arculatot is kínál, éppen ezért mindig a számadás és számbavétel ideje is. Ezért nagyszerű a pedagógus munkája, ezért kaphat szárnyakat minden új tanévben, mert az újkezdés öröme és kísérlete minden esztendőben új lehetőségeket kínál.

A tanárok nagy többségében él a hivatástudat, de szorongásaik, rossz beidegződéseik még fogva tartják őket. Nem tudnak mit kezdeni a hirtelen jött szabadsággal, nem készítette föl őket senki az önállóságra. Mégis hinnünk kell abban, hogy a szabadság lehetősége nem a „kákán csomót keresésben”, nem a széthintett pesszimizmus igenlésében, hanem a Németh László-i „asszimiláló forrongásban” fog kiteljesedni!

„Az iskola, ha nem templom, - barlang!” - vallja a székely mártír püspök, Márton Áron. Hittel hiszem, hogy az új tanév közelebb visz a humánusabb iskola kialakulásához, s egyre kevesebb lesz az olyan riporter, aki az iskolát barlangnak tekinti. De ez már nem nézőpont kérdése.

Lajdi Klára

(Folytatás az 1. oldalról.)
juttatásokat kell figyelembe venni. S már lehet tudni, hogy a kormányzat megszorításokat fog eszközölni az önkormányzatok felé. Elég ha csak a személyi jövedelemadó eddig visszaszámaztatott 50%-a helyett javasolt 30-40%-ra gondolunk. Ez azt jelenti, hogy a színtartáshoz is már a helyi adókat igénybe kell venni, bármily népszerűtlen lépés is lesz ez. Nekem már az elején az volt a véleményem - amivel kisebbségben maradtam -, hogy a lakosság, aki megszabadult egy csomó régi adótól, könnyebben viselte volna, ha akkor azok helyett rögtön új adófajtákat vezettünk volna be. Nem kellene most akkora felháborodásra számítani, mint ami várható lesz holnap, vagy holnapután, mert most úgy fog kinézni, hogy nem volt adó, s egyszerre csak lesz.

Ezenkívül a már hivatkozott belügyminisztériumi körlevélben a jövő évi költségvetéssel kapcsolatos kitételek közül egyeseket vérlátónak tartok, a már érintett SZJA-n kívül. Idézek: „minden eddigigén jobban kell támaszkodni a saját bevételek növelésére, a helyi adózási lehetőségek kihasználására”, vagy „a költségvetési kiadások folyó áron az 1992. évihez képest 9%-kal növekedhetnek” csak. Ez azt jelenti, hogy még az infláció felét is fedi le. Tehát a színtartáshoz is

már valamilyen többletbevételre kell gondolni. Ilyen az ár és díjbevételek és a helyi adó lehet. És ami még kegyetlen húzása lesz a Pénzügyminisztériumnak, az a két-kulcsos Áfa bevezetése 1993. január 1-től. Ez igen érzékenyen fogja érinteni az önkormányzatokat, az intézményeket. Elég az energiaárakra gondolni.

— *Önt a Mohács-szigetiek választották meg, tudja-e megfelelően képviselni az érdekeiket, miként a legégetőbb gondok? Nem merült-e fel, hogy esetleg önállóan, saját önkormányzattal többre mennének?*

— Én a pártállami dőszakban tanácsstag voltam, pontosan abból a Szigetből, ahonnan valaha ötven képviselték azt a területet, amit most én egyedül. Aztán 1985-ben nem voltam hajlandó elfogadni a jelölést, mert az akkori városvezetéssel a települést illetően személyes nézeteltéréseim voltak. És most a legutóbbi választásokon sem volt szándékom indulni. Azonban külföldi távollétem ideje alatt sok kopogtatócédulát vittek be a nevemre és nyilatkoznom kellett. E célból jöttem be a városházára, azzal a szándékkal, hogy ismét nemet mondjak. Azonban a szigeti jelöltek névsorában megpillantottam Hamatos József nevét, és megváltoztattam szándékomat. Ha az a Hamatos József indul, aki

tönkretett két szövetkezetet, főleg a szigetét, akkor kötelességem indulni. Aki meg is etette a szigeteket, annak lenne képe az új önkormányzatban azoknak a nevében indulni, akiket tönkretett. És kevesen múltok, hogy most nem ül ott. Mert dolgozott ám ott az Agrárszövettség, azok az „úriemberek”, akik hasonlóak voltak a jelenleg SZDSZ-es országgyűlési képviselő Wekler Ferenchez, akinek volt bő a képén a szövetkezetek pénzén az Agrárszövettség zsebében indulni. Úgy tudott indulni, hogy az a Hamatos József, aki furcsa módon nem a városi oldalon, hanem Újmohácson jelöltette magát, annak a Tsz Szövetségnek az elnöke és annak a Mezőgazdasági Kamarának a megyei elnöke, amelyik őt futtatta. És a Hamatos József ma is betölti ezeket a funkciókat, és egy csodéljárás alatt álló Tsz elnöke is, aki állítom nagyobb kapitalista, mint aki Nyugatról jött haza.

Szóval nem voltak illúzióim a szigeti képviselést illetően. Nem kérem nagy dolgokat. A sárosi bekötőt felújítását nem kaptuk meg 1991-ben, kértém 92-re is és most sem a felújítást kaptuk meg, csak egy taknyolást. Sikertől Újmohácson a Horváth Sándor utcában a járdát megcsinálták. Az Újmohácsi Klubkönyvtár felújítását sem értük el. Most fogok kérni abba az épületbe egy egyszerű ol-

tárbeépítést a mozi terembe. Ez nem drága - biztos megkapjuk. A Sziget esetleges szétválása valóban felmerült, aláírásokat is gyűjtöttek. (570 ember aláírása ma is meg van) Ennek ellenére nem tartom reálisnak. Az önállóság gazdasági oldalról elképzelhetetlen. Katasztrófális helyzet állhatna elő.

— *Ön a Mohácsi Dunahíd Alapítvány kuratóriumának elnöke, nem tartja ezt az elképzelést megvalósíthatatlannak?*

— Mohácson 100 év óta állandóan visszatérő téma a híd, s nemcsak a szigeti részéről. Odáig soha senki nem jutott el Mohácson, hogy valaki mélyen a zsebébe nyúlva egy alapítványt tett volna. Dr. Kerya István ezt megette, s ez egy nagyszerű, nemes emberi gesztus, amit csak köszönni lehet. S egyáltalán nem neveléses, mint ahogy az országgyűlési képviselőként is indult Monostori Antal minősítette, aki választási programjában első számú érvként pont a hidat tűzte zászlójára. Meg fogunk keresni minden lehetőséget, a Simon Péter féle kanadai kapcsolatot, a bensheimi partnerkapcsolatot, melyen keresztül egészen Kohl kancellárig szeretnénk eljutni. A tanulmánytervek a napokban készültek el. A híd a vasútállomástól ível át és Újmohács fölé haladna el. Én hiszem, hogy ez nem álom, hanem megvalósítható realitás.

Hírek Hírek Hírek

Új díszablak a Városházán.

Augusztus hónapban elkészült a városháza főlépcsőházát díszítő hármasszínű ablakos középső részének új módosított változata. Akárcsak az eredetét, úgy ez a változatot is Kocsis Imre Szentendrén élő grafikus művész tervezte. Mostantól a középső mezőben a hiteles és törvényes Köztársasági címer, Mohács város eredeti címere és Baranya Vármegye címere látható, az előző rendszer jelképei helyett.

Mohácsi művészeti csoportok Villányban

Augusztus 19-20-21-én rendezték meg Villányban a szőlő és bor ünnepét. Az eseményen nagy sikerrel szerepeltek mohácsi együttesek is. Augusztus 20-án az Ifjúsági Fúvószenekar Dobos József vezetésével, míg 21-én a Hagyományörző cigánytáncscsoport Petrovics Imre vezetésével aratott fergeteges közönségsikert. **Óvoda avatás külföldi vendégekkel.**

Augusztus 29-én 10 órakor tartják a bensheimi segítséggel átalakított és teljesen felújított Rókus utcai Óvoda ünnepélyes felavatását. Az eseményre Mohácsra érkezik németországi partnervárosunk küldöttsége Egon Straub polgármester-helyettes vezetésével. Az ünnepségen a létesítmény leendő használói, az ovisok műsorral kedveskednek a vendégeknek.

Szent István ünnepség

Idén második alkalommal volt az augusztus 20-i ünnepség helyszíne a Széchenyi tér. A nagy hőség ellenére a tavalyinál nagyobb számban, mintegy 4-500-an jöttek el a mohácsiak, hogy tiszteljenek az államalapító emléke előtt. Kuti István ünnepi beszédében többször párhuzamot vont a mai mohácsi viszonylatok és Szent István intelmei, törvényei között. A beszédet követően Csosz István plébános közös ima után megáldotta az új kenyert, majd a polgármesterrel közösen megszegették azt. Az ünnepség a Szózat hangjaival ért véget, melyet a közreműködő Ifjúsági Fúvószenekar játszott el Dobos József vezényletével. Ezután a plébános úr az ünnepi misére invitálta a jelenlévőket, akiket befelé menet az új kenyér falatkáival a polgármester kínált végig (Ilyen is először volt), s az új kenyér elfogyott. Köszönet érte a Francia Pékségnek.

Hazaérkezett a Zora.

Két hetes dél-franciaországi turnéről érkezett haza augusztus 23-án a déli órákban a Bartók Béla Művelődési Központ táncegyüttese. A vendégszerelés sikeres volt. Montreauban a fesztiválon több meghívást is kaptak: jövőre ugyanide, emellett Olaszországba, Spanyolországba és Ecuadorba. A turné és az utazás igen megviselte a táncosokat: 8-szor adtak önálló műsort és átlagban naponta kétszer menettáncot is be kellett mutatniuk, az út pedig oda is és vissza is majd 2 napot vett igénybe szállás nélkül a buszon.

Phullingen és Nellingen

Két németországi városból is jáltak augusztusban művészeti csoportok képviselői Mohácson. Phullingen fúvószenekara október elején vendégeskedik Mohácson, míg a mi Ifjúsági Fúvószenekarunkat 1993-ban látják vendégül. Nellingenből a Mohácsi Német Nemzetiségi Asszonykórust jöttek megismerni és meghívni 1992. októberére az ottani dalosok.

Győr érdeklődés. Augusztus 22-én este 7 órakor Kárpáti József orgonaművész adott hangversenyt a Fogadalmi Templomban. A koncertre mindössze 32-en voltak kíváncsiak. Hasonlóan győr érdeklődés kísérte a nyár többi kulturális programját is. (Székely Miklós orgonahangversenye, Holland Big Band, Szabadtéri bálók, mozielőadások). Elgondolkodtat, hogy érdemes-e a szervezőknek egyrészt anyagi szempontból, másrészt erkölcsi siker nélkül erőltetni a nyári programokat.

Értesítjük a lakosságot, hogy szeptember 1-től a Belvárosi Patika és a Szent-Ferenc Patika egységesen Hétköznapokon 8-19 h-ig Szombatokon 8-12 h-ig tart nyitva.

A két gyógyszerértár szeptember 1-től havonkénti váltással lát el ügyeleti szolgáltatást.

Szeptemberben ügyeletes gyógyszerértár: Belvárosi Patika, Mohács Szabadság u. 26. Tel.: 20-25.

Oktoberben ügyeletes gyógyszerértár: Szent-Ferenc Patika, Mohács, Kossuth L.u.66. Tel.: 17-55.

Figyelem

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a Duna Témaforg alatti 5 km-es szakaszán a fertőzés veszélye miatt lehetőleg ne fürödjenek.

Polgármesteri Hivatal

Anyakönyv

Születtek: Suba Márk, Dombai Laura, Oszvald László, Bischof Gergő, Kovács Máté, Kürtös Mária, Sármány Roland, Kiefer Tamás, Hartung Dániel.

Meghaltak: Zöldág Rozália, Feld Mária, Szögi József, Patantyús János, Tolnai Pálné Gombos Éva, Makk János, Rauschberger Mihályné, Szabó Mária, Bajer Antal, Kostácsi-Sárkics Pálné, Pávkovics Katalin, Tóth Ferencné Halász Mária.

Házasságot kötöttek: Szigeti József és Balog Györgyi, Gelencsér Andrea és Marosa Gyula.

Lapunk minden eddig megjelent példánya még megvásárolható a Dózsa Gy. u. 10-ben.

dr. Heim Gáspár: A testületnek adjon stílust a polgármester munkája

— *Képviselő úr! Az Ön elbűt szülő Májér Árpád szerint Önök nem voltak elég előrelátók, amikor annak idején levetették a napirendről a helyi adók bevezetéséről szóló javaslatot. Mi erről a véleménye?*

— Örülök, hogy Májér Árpád képviselőtársam nekem adta tovább a szót.

Az SZDSZ frakció ülések egyikén merült fel, megkapván a Héjjesné javaslatát, hogy amennyiben megoldható, akkor a lakosságot ne terheljük meg. Lehet, hogy Májér Árpád ezt nem tartja helyesnek, 10 év múlva ezt pontosabban lehet megítélni. A szándékunk, azt hiszem méltányolható volt. Ha bekövetkezik amiről Májér Árpád tud, hogy a személyi jövedelem adóból csupán 30%-ot száraztatnunk vissza, akkor sajnos ezt meg kell lépni.

— *Kérem értékelje az Önkormányzat munkáját, úgy is mint az ügyrendi-jogi bizottság volt elnöke törvényesség, szakszerűség, az ügyrendi előírások szemszögéből. Milyen működési zavarok voltak, vannak? Milyen jogszabályok, törvények hiányoznak?*

— Az ügyrendi bizottságunk elsősorban az a feladata, hogy a testület elé kerülő önkormányzati rendeleteket kötelező érvényűen revízió alá vegye törvényességi szempontból. Illetőleg bármilyen egyéb döntés vonatkozásában felkérhető a bizottság, hogy törvényességi szempontból véleményét nyilvánítsa.

Azt nyugodtan elmondhatom, hogy törvényességi kifogások csak egészen apró hibák vonatkozásában merültek fel, amelyek lényegében nem befolyásolták sem a testület munkáját, sem azt nem jelentették, hogy az apparátus rosszul dolgozna. Ugyan volt a bizottságunk többször is tartalmi vonatkozású észrevétele, bár ez nem a mi feladatunk, de természetesen ha ilyen előadódik kifejezésre juttatjuk a véleményünket. Például a díszpolgári cím adományozásáról szóló rendeletet teljesen átdolgoztuk, mert az alapkonceptióval, amely kizárólag politikai szempontokat követett, nem

értettünk egyet. A jogszabályok szép lassan jönnek, látva a parlament munkáját, ezen nem is lehet csodálkozni. Az önkormányzatok szempontjából már nem is a jogszabályok hiánya a legnagyobb baj, hanem a bizonytalanság, amiben tartanak bennünket. Az éves költségvetés jelenleg a vegetálásra elegendő. A jogszabály változások folytán sohasem lehetünk biztonságban. Ha bekövetkezik a Májér Árpád által felvázolt megszorítások, akkor helyi forrásokból kell kiegészíteni a hiányt. Azonban én hiszem és vallom, hogy ez nem fog menni. Ilyen módon nem lehet leterhelni a lakosságot. Ha csak a 2100 háztartást érintő távhő szolgáltatási díjak egy éven belül bekövetkezett emelkedését nézzük, az minden ilyen mértékű helyi adó törekvést eleve kizár.

— *Mi a leglényegesebb változás, amit az önkormányzatiság hozott a tanácsi rendszerhez képest?*

— Rengeteg változást hozott az önkormányzatiság. A tanácsrendszer a kettős alárendeltség elvén alapult. Az annyit jelentett, hogy az itteni szakapparátus egyszer a saját tanács-testületnek, másrészt a Megyei Tanács végrehajtó bizottságának is alá volt rendelve. Az önkormányzati rendszer egészen más alapon épül fel. Az apparátus senki másnak nincs alárendelve, mint a helyi képviselőtestületnek. A köztársasági megbízottnak pedig csak a törvényességi felügyelet maradt meg.

— *Mi a véleménye arról, hogy Mohács város önkormányzata erejét meghaladó feladatokat vállalt a közép-fokú intézményeinek fenntartásával?*

— Ebben nem egyezik a véleményem dr. Németh Elemérrel. Ugyanis, hogyha lehetne javítani a színvonalon - ami az anyagiakat illeti - azzal, hogy leadjuk a megyei önkormányzatnak, akkor én is emellett szavaztam volna például a kórház esetében. Azonban a Megyei Közgyűlésnek egy többlet fillérje az átvett intézmények üzemeltetésére nincs. Nem láttuk értelmét annak, hogy valamelyik intézményün-

ket megyei szintől irányítsák, és esetleg még rosszabb körülmények keletkezzenek. Gyakorlatilag amit a társadalombiztosítástól a kórházra, és állami támogatást a gimnáziumra kapunk, ezeknek az üzemeltetésére ezen a szinten megoldható.

— *A testület, a képviselők érzékelik-e valamilyen módon az állampolgárok kontrollját? Számít-e a várospolgár véleménye?*

— Nem nagyon érzékeljük és nem úgy ahogy kellene. Nekünk nincs olyan információs csatornánk, ahol le tudnánk pontosan mérni a lakosság véleményét egy-egy döntésünkről. A közmeghallgatásokon több képviselő van jelen, mint választó polgár. Az egyik 5-6-an, a másikon 11-12-en voltak.

— *Ön lemondott szakbizottsági elnöki tiszteről egy látványosan azzal nem szorosan összefüggő ügy - az NB II-es focicsapat - miatt. Milyen megfontolásból tette ezt?*

— Ez nem konkrétan a futballcsapattal függött össze. Én azért mondtam le, mert tulajdonképpen az SZDSZ frakció, amihez tartoztam, nem hogy nem volt lojális, egyszerűen elengessé volt ennek a javaslatnak. Méghozzá úgy, hogy tőlem semmilyen információt nem kért. Tulajdonképpen én úgy éreztem, hogy attól az SZDSZ-től amelytől én a választások alkalmával támogatást kaptam, most adott konkrét kérdésekben, kifejezetten akadályozták a szándékainkat. S mivel én SZDSZ képviselőként lettem bizottsági elnök, erre való tekintettel mondtam le.

— *Tényleg olyan nagy jelentőségű ügy a labdarúgás a város életében, mint amilyen nagy vihar dúlt körülötte?*

— Úgy érzem, hogy fontos kérdés ez a város életében. Én 24 éve vagyok itt. Ennek az időszaknak több, mint a felében állandóan elsődleges kérdés volt az NB II-es csapat szükségessége. Biztos vagyok abban, hogy ha ez a csapat kiesne - amire van esély - akkor azonnal újra kérdéses válik, hogy újra legyen NB II-es csapat, persze nem ugyanennyi

pénzért!

És én azért álltam oda emellé az ügy mellé, mert úgy éreztem, most olcsóbban megtudnánk oldani egy olyan igény kielégítését, ami reálisban benne van a városban.

Nekem az az elképzelésem egyébként, hogy lényegesen meg kellene emelni a sportra - nem a labdarúgásra! - adandó pénzbeli támogatást, mert hogyha ezen a szinten marad, akkor soha sem lehet más sportágakba beinvestálni, fejleszteni. Mert itt hagyományai vannak a kosár-, röp-, és kézilabdának is.

— *Térjünk vissza a beszélgetésünk elején kezdetű működési zavarokra, a polgármester lemondási kísérlet óta változott a helyzet?*

— Az előttem szólók egy részének véleménye szerint javultak az előterjesztések, sőt Weiszbart József szerint ezért nincsenek 10-12 órás ülések. Szerintem nem javultak és az időtartam is maradt, csak hétfőn kezdjük és szerdán fejezzük be. Bátorodom kijelenteni, hogy ha mi tisztességes, alapos előterjesztéseket kapnánk, akkor valóban le lehetne csökkenteni a viták időtartamát. Mert rendkívül pongyola ezek egy jó része, különösen azok, amelyeket a Polgármester úr terjeszt elő. Az ülésvezetésen is változtatni kellene, s nem kellene minden vitában feltétlenül résztvenni a polgármesternek.

— *Mit lát a legfontosabbnak az elkövetkező két évre?*

— Én egyet tudok érteni azokkal is akik tárgyi emlékek hagyását tartják fontosnak, mert a polgárok leginkább ezekre fognak emlékezni. Én azt szeretném, hogy ennek a testületnek adjon stílust a polgármester munkája. Vallom azt, hogy a testület munkája olyan, mint a pogármesteré. A Polgármester úrnak legyen elképzelése arról, hogy ezt a várost majdan valaha milyen irányba akarjuk fejleszteni, s hogy a következő ciklusnak mit adunk át és az mit folytasson, mert ezt én nem látom.

— *Köszönöm a válaszait! Ki legyen a következő?*

— Somogyi László képviselőtársam.

Köveskúti Péter

Képviselőtestületi ülés

Mohács város képviselő-testülete 1992. szeptember 1-én 14 órakor tartja soron következő ülését.

A napirend:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről. Előadó: Kuti István polgármester
2. Beszámoló az első félévi gazdálkodásról. Előadó: Héjjas Attiláné osztályvezető
3. Tájékoztató a Tűzoltó-parancsnokság munkájáról. Előadó: Vetró Zoltán tü.parancsnok.

4. SZMSZ. 7. és 9. sz. mellékletének jóváhagyása. Előadó: Dr. Olt György jegyző
5. Önkormányzati rendelet-tervezet a közterületek és ingatlanok tisztántartásáról. Előadó: Pinczei József osztályvezető
6. Önkormányzati rendelet-tervezet a távhőszolgáltatás díjairól. Előadó: Dr. Olt György jegyző
7. Önkormányzati rendelet-tervezet a munkahelyi étkeztetésről, az intézményi étkezés nyersanyag normáiról, a gyermek ételmezés térítési dí-

jairól. Előadó: Héjjas Attiláné osztályvezető

8. Beszámoló az önkormányzati vállalkozások lehetséges működési formáiról. Előadó: Dr. Olt György jegyző

9. Távfűtőrendszer üzemeltetésének lehetséges megoldásai. Előadók: Héjjas Attiláné és Pinczei József osztályvezetők

10. Lakásértékesítési koncepció. Előadó: Dr. Olt György jegyző

Mohács 1993. évi pályázata

Idén augusztus 19-ig kellett a települési önkormányzatoknak az 1993. évi céltámogatási kérelmeket benyújtani. Városunk képviselőtestülete júliusi utolsó rendkívüli ülésén hagyta ezeket jóvá.

Mohács Város Önkormányzata 1993. évre az alábbi céltámogatási pályázatokat nyújtotta be:

Dr. Marek József Mg. Szakközépiskolának tornaterem építése

saját erő 16.500.000,- Ft igényelt céltám. 11.000.000,- Ft

Mohács Szőlőhegy vízellátása

saját erő 494.000,- Ft igényelt céltám. 4.444.000,- Ft

Petőfi Kollégium tetőtérbeépítése

saját erő 10.500.000,- Ft igényelt céltám. 7.000.000,- Ft

Egészségügyi intézmények gép- és műszerbeszerzése

saját erő 4.350.000,- Ft igényelt céltám. 2.900.000,- Ft

Mohács, Halász utca csatornázása

saját erő 6.010.000,- Ft igényelt céltám. 3.918.000,- Ft

Bartók Béla utca csatornázása

saját erő 4.532.000,- Ft igényelt céltám. 2.780.000,- Ft

Budai N.A. út csatornázása

saját erő 3.035.000,- Ft igényelt céltám. 1.915.000,- Ft

Mohács, Szennyvíztisztítómű építése

saját erő 90.000.000,- Ft igényelt céltám. 90.000.000,- Ft

Középfokú iskolák beiskolázása, kiemelten a felvételt nem nyert 14 éves korú gyermekek helyzetére

Középfokú iskoláink beiskolázását mindig a végzős 8. o. létszáma határozta meg. Mohács-on a létszámuk még magas, de csökkenő: 1991/92-ben 314 fő. A középfokú iskolába felvételt nyert tanulók megoszlása az alábbi:

Gimnáziumba: 85 fő (27%)
Szakközépiskolába: 89 fő (28,3%)
Szakmunkásképzőbe: 110 fő (35,03%)
Szakiskolákba: 13 fő (4,4%)
„K” (kísérleti osztályba) 9 fő (2,8%)
Össz.: 306 fő

Nem jelentkezett sehová 8 fő (6k félévkor megbuktak és évvégi sikeres vizsga után valószínűleg növelik a „K” osztály létszámát).

Ha pályaválasztásuk irányultságát vizsgáljuk, megállapítható a szakmunkásképzésben felvettek arányának csökkenése. Évekkel ezelőtt a végzetek 60 %-át képviselték. Oka a nagyüzemi gyakorlati helyek kisebb száma, az elbizonytalanodás néhány szakma jövője miatt. Az egyes magán-kisiparosok tanulót csak magas anyagi ellenszolgáltatásért vállalnak.

Más középiskolák iránt megnőtt az érdeklődés, főként a pályaválasztás további kiteljesítéséért.

Városunkban 3 középfokú intézmény működik. A Kisfaludy Károly Gimnázium főként főiskolákra, egyetemre készít fel. A francia kétnyelvű képzés mellett angol, német nyelvet, számítástechnikát, emelt szintű matematikát kínál.

A 100-an jelentkeztek az idén, közülük felvettek 91 főt. A francia két tanítási nyelvű osztályba ismét országos beiskolázás volt: 36 tanuló vettek fel. Ez központilag, számítógépes rendszerrel történt.

A dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola mezőgazdasági gépészetet, növénytermesztési- és növényvédelmi szakképzést végez. Német nyelvet és számítástechnikai ismereteket is nyújt. Négy év után érettségivel választható a főiskolai v. egyetemi továbbtanulás, illetve az 5. évben a technikai végzettség megszerzése. A dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskolába 49 fő jelentkezett és fel is vették. Növénytermesztés és növényvédelmi szakra 24 főt, mezőgazdasági gépészeti szakra 25 főt. Idén fordult elő először, hogy a felvehető keretszámot (72 fő) nem tudták betölteni. A növénytermesztő-növényvédő szakon a kívánatos 1/3-os leányarány megnövekedett már két éve (jelenleg 18 fő). A mezőgazdasági pályák elvesztették motiváltságukat az elhelyezkedési lehetőségek beszűkülése miatt. Gyors szakmaváltásra van szükség. Komplexebb, egyetemesebb mezőgazdasági szakot kellene indítani, mely a gyakorlati élet által megkövetelt többféle hasznos tevékenységre készítené fel a tanulókat. Erre van elképzelése a testületnek: a profilváltás.

Az 502. Radnóti Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézmény 14 szakma elsajátítását biztosítja. A gyorsan változó igényekhez igazítja profilját, p. kereskedelmi szak, kísérleti „K” osztály indítása.

Az 502. sz. Ipari Szakmunkásképzőbe 287 főből 219 főt tudtak felvenni. A tanulólétszám lényegesen nem változott, viszont a szakmákon belüli arány igen. A nagyüzemi szektorokban kevesebb (pl. asztalos, kárpitos), a kis- és

Egyedi fűtésű lakásban élő kft-támogatása A Mohácsi Önkormányzat képviselő-testülete az egyedi fűtésű lakásokban élők részére szociális rászorultsági szempontok figyelembe vételével fűtéstámogatást biztosít. Az egyszeri támogatásban részesülhet:

- egyedülálló nyugdíjas, egyedülálló kereső, ha a tiszta nettó jövedelme havi 3.000 Ft alatt van,
- nyugdíjas házaspár, gyermektelen házaspár, ha a tiszta nettó jövedelme 3.000 Ft alatt van

- egy- vagy többgyermekes házaspár, ha a tiszta nettó jövedelme havi 3.000 Ft alatt van

- egy, vagy több gyermeket egyedül nevelő szülő, ha a tiszta nettó jövedelme havi 3.500 Ft alatt van.

A kérelmeket 1992. szeptember 4. napjáig a Városháza B épület emeleti tanácstermében lehet benyújtani. A kérelmekhez csatolni kell a családtagok jövedelemigazolását (nyugdíj, családi pótlék, gyermekértékesítési díj, árvaellátás is), valamint a családot terhelő havi kiadások számláit, befizetési csekkeket.

magánvállalkozóknál megnőtt (pl. fodrászok) a felvettek aránya. Az iskola igazodott a helyi igényekhez, új szakmák indításával (pl. élelmiszer- és vegyipari-kereskedelem). Kedvező a szoros kapcsolattartás a működő üzemekkel (pl. női ruhakészítő, mg. gépész, stb)

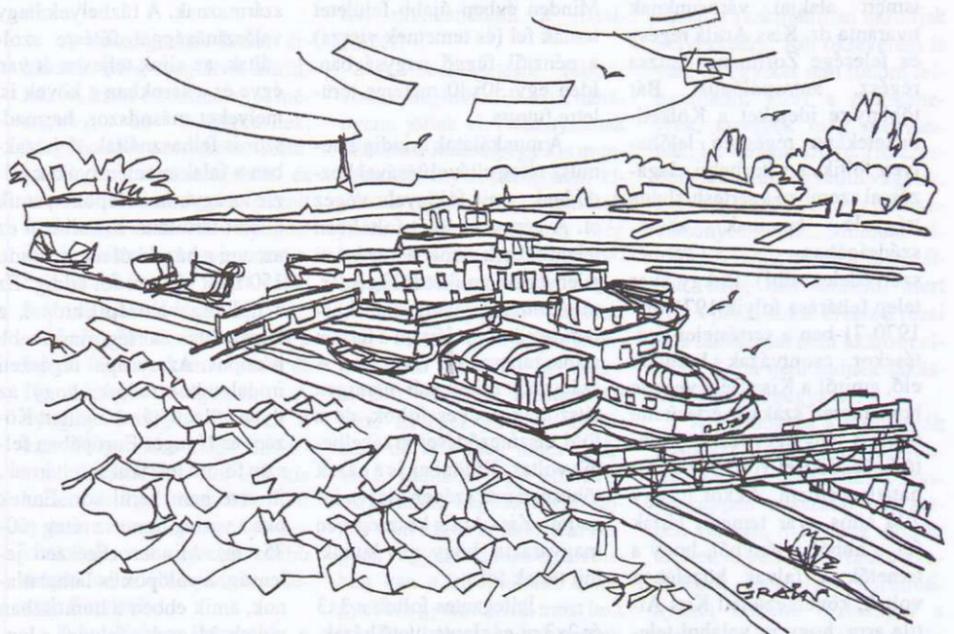
A kísérleti vagy 9. osztályokat azok számára indították már az 1991/92-es tanévben, akik nem tudtak gyakorlati oktatási helyet találni, gyenge volt a tanulmányi eredményük: a szakmunkásképző iskolába nem vették fel őket, de szakmát szerettek volna tanulni. Mindennapos iskolába járása, a szakmunkásképzőben érvényben lévő óratervezet szerint a közismereti tárgyakat tanulták. Egy tanév alatt elvégezték a 3 év közismereti tananyagát. A 2. és 3. évfolyamon már csak szakmát tanulnak és a szakma megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlatot végzik. A tavalyi évben felvett 44 főből 38-an továbbtanulnak, azaz szakmát tanulnak Mohács-on vagy Pécsen. (6 fő megbukott, a nagyon gyenge képességűek.)

A nevelők tapasztalata: jobb hozzáállást, nagyobb szorgalmat tanúsítottak mint szakmát tanuló társaik. Bizonyítani akartak, és ez egy jó lehetőség volt számukra. Megtanultak tanulni, közben pótolták hiányos ismereteiket. Kisebbségi létszám mellett több alkalom nyílt a szóbeli megnyilatkozásra. Az egy éves „parkolattal” szükségszerű volt tanuló és szülő számára egyaránt.

Az idei évben 24-en nyertek eddig felvételt. Úgy tűnik, a szülői időben kerestek gyermekeiknek gyakorlóhelyet.

Plágium avagy feledékenység Duna-híd ügyben?

Nyílt válasz a Mohácsi Duna Híd Alapítvány Kuratóriumának



Sajtóorgánomban (Mohács és Vidéke, 1990. márc. 24.), közzétett írásban hoztam nyilvánosságra kezdeményező felhívásomat és javaslatomat, a mohácsi Duna-híd megépítésére, a Világkiállítás kapcsán. A Mohácsi Duna Híd Alapítvány mai tagjai akkor, - Monostori Antal jóhiszemű közbenjárásával - csatlakozásukról biztosítottak, ami akkor még nem volt titok, minthogy az ötletért és meghirdetett felhívásomért a gratulációkat fogadhattam Mohács város polgáraitól.

Az 1996-os Világkiállítás szolgált számomra ötletül és ihletül, hogy e programmal előálljak és meghírdessem: „Az elképzelés jelentősen növelné a déli turistaforgalmat és annak elosztását, lendítené az ország gazdasági helyzetét, és városunk felvirágoztatásának ügyét is szolgálná. A híd létesítését nagyon is reális igénynek tartom, éppen a Világkiállítás megrendezése ürügyén. Erre kerek hat év áll rendelkezésünkre, de már jó volna ezt az igényt aláírással gyűjtésével is érvényre juttatni.” (Grain András, Mohács és Vidéke, 1990. márc. 4.)

A visszhang nem maradt el, mint azt az öt tagú Mohácsi Duna Híd Alapítvány Kuratóriuma megalakulása jelzi. Fenti

írásomból, programom szövegű másolatát, mint saját meghirdetett programját, - az Alapítvány Kuratóriuma aláírásával megerősítve - tette közzé, a Mohácsi Hírlap 1992. aug. 1-i számában:

„Ma, amikor Magyarországot kiérdemelte a Világkiállítás megrendezésének jogát, s már felsőbb körökben is felvetett téma a déli országrész bekapcsolása a vérkeringésbe, amely egy mohácsi híd nélkül elképzelhetetlen, lakossági és társadalmi összefogással legyünk rajta, hogy Mohács megkapja a hídépítés anyagi feltételeinek biztosítékait.” Csakhoz, ezt nem a Mohácsi Duna Híd Alapítvány Kuratóriuma hirdette meg, hanem Grain András, már 1990-ben sajtóban, nyilvánosan. Így furcsa, hogy a hivatkozás és időzjel is elmaradt. Az előzmények okán, kevésbé érdekel csupán az időzjel elhagyása, mindinkább a kapcsolatteremtés, személyem mellőzése, az eljárás tisztasága ez ügyben, minthogy feltüntetett programjuk tőlem átvett bekezdése és befejező részének felhasználása, világosan utal a kezdeményező program származtatására is.

A programok „egymásból következő” világosan utalnak arra is, hogy a témafelvetés a

Világkiállítás ürügyén látott napvilágot. Így csúcstatásnak érzem bekezdésem (bekezdésük!), szintén időzjel nélküli használata elé írt „100 év óta” megjegyzést, mert én nem abban az intervallumban álltam elő a Duna-híd programmal, hanem a jelenben, melyhez a Világkiállítás szolgáltatott okot, mely előttünk áll. Ezt nem szabad elfelejteni! Az aktuálissá vált felajánlások már mind ebből következnek, s e gesztushoz természetesen én is hozzájárulok. Ha netán kételkedne valaki, hogy meggyőződjön, hasonlítsa össze a Mohácsi Hírlap 1992. aug. 1-i száma címlapján, a ahol egy dunai rajzmot látható - a Mohácsi Duna Híd Alapítvány Kuratóriuma bekezdését, és cikke befejezésének tulsó 13 sorát, a Mohács és Vidéke 1990. márc. 24-i számában, „Épüljön-e Mohácsnál Duna-híd?” című írással. Felajánlásomat a város érdekében tettem! Ott így zártam soraimat: „Igenis, minden hivalkodás nélkül, józan megfontolással elképzelhető Mohácsnál egy masszív pilléresen nyugvó impozáns Duna-híd, mely dőlcegen íveli át a folyót, s amely városunk egyik igazi nagy büszkesége lehetne.”

Grain András

Nyílt levél a Képviselő Testülethez!

Felelősségteljes és szerteágazó munkájuk közben egy igen sokakat érintő probléma megoldására szeretném megkérni Önöket. Nagyon itt lenne az ideje annak, hogy egyik közeli ülésükön a Rendőrpáncsnok jelenlétében tárgyalnák meg a közlekedésből származó szándékos zajártalmak megszüntetésére vonatkozó intézkedések igen esedékes hatályba helyezését. Meddig kell még a lakosság igen nagy részének elűlnie délelőtt

10-kor ugyanúgy mint éjjel 12-kor azt a dobhártyát szagató szándékos motor és autó zörejt, amely az ember idegeit és másnapi munkakedvét is károsan befolyásolja? Meddig kell még elviselnünk az éjszakai diszkók utáni hatalmas ordításokat, randalírozásokat, rongálásokat? Megszűnt volna Mohács-on a csendrelelet este 10-től reggel hatig? Kérnénk az éjszakai ügyelet megerősítését, ha kell önkormányzati finanszírozásból,

úgy ahogy ezt több város önkormányzata megtette már!

Tisztelettel egy lakó a sok ezer közül, aki nyugalomra vágyik.

(név és cím a szerkesztőségben)

A szerkesztőség megjegyzése: kb. 2 hete a a Polgármesteri Hivatal behajtási tilalmat vezetett be a Széchenyi térre, a megfelelő táblák kihelyezésével 20-06 óráig. A többi mostmár a rendőrségen múlik.

Horvátországi gyerekek üdülése Hollandiában

Mohács-on tartózkodó horvátországi gyerekek háromhetes üdülésre utaztak Hollandiába. A pécsi székhelyű máltai szerzetes szolgálat segítségével, Pax Kristi Kinderhelp humanitárius szervezet felkérésével hollandiai családoknál üdülnek. Augusztus 7-én, 14 órakor gyülekeztek a mohácsi polgármesteri hivatal tanácskozó termében. A karitatív szervezet vezetője ismertette a programot és kiosztotta a névreszóló meghívót, valamint az igazoló lapokat. A megbeszélésen 40 általános iskolai tanuló, (zö-

mében pélmonostor és környékéről) vett részt szülői kísérettel. A megjelent szülőket és gyermekeket Zlatarity István igazgató köszöntötte és ismertette az üdüléssel kapcsolatos feladatokat. Az ülésterem teljesen megtelt a szülőkkal és tanulókkal, élénk beszélgetés folyt magyar és horvát nyelven. A szülőknél a jelen aggodalmát megnyugtató mosoly és bizakodás nyihíttette, hiszen a három hét felejtelen élményt nyújt gyermekeik számára. Az öröm és remény a várokozás és búcsúzás izgalmai töl-

tették meg a termet. A gyerekeken, akik még talán a háború borzalmaival nem tudják teljesen felfogni, a kirándulás, egy új békés világ felfedezésének izgalma látszott.

A Pax Vreugde Tours busz teljes komfortjával elnyelte a búcsúzó gyermekeket, még egy utolsó jókívánság, szülői intelem és indultak az ismeretlen felé. Az út élményeiről is tudósítást adunk visszaérkezésük után, Sokán Tímea tolmács utinaplójából.

Csanádi László

Avar falu Mohács határában

dr. Kiss Attila régész ásatásáról

Immár több, mint 20 év óta ismert alakjai városunknak nyaranta dr. Kiss Attila régész és felesége Zoffmann Zsuzsa régész, antropológus. Bár többnyire idejüket a Kölked-Feketekapu régészeti lelőhelyen töltik, a sátorhelyi elágazással szemben a sertéshízlalda trágyalé tavainak szomszédságában (Természetvédelem óh!). Itt egy avar telep feltárása folyik 1971 óta. 1970-71-ben a sertéstelep építéskor csontvázak kerültek elő, amiről a Kiss Béla vezette honismereti szakkör értesítette őket. A tényleges leletbejelentő Szűcs József volt, övé a halhatatlan érdem. Akkor itt egy 700 síros avar temetőt tártak fel, s abból a tényből, hogy a temetők a falvak közelében voltak, következtetett Kiss Attila arra, hogy itt valahol településnek kell lennie. S kimenővén a szántásra cserépeket keresve találta meg a lelőhelyet. Most 800 méter hosszúságban van megkutatva kutatóárokokkal a terület és 500 méter hosszban 80-100 méter széles-

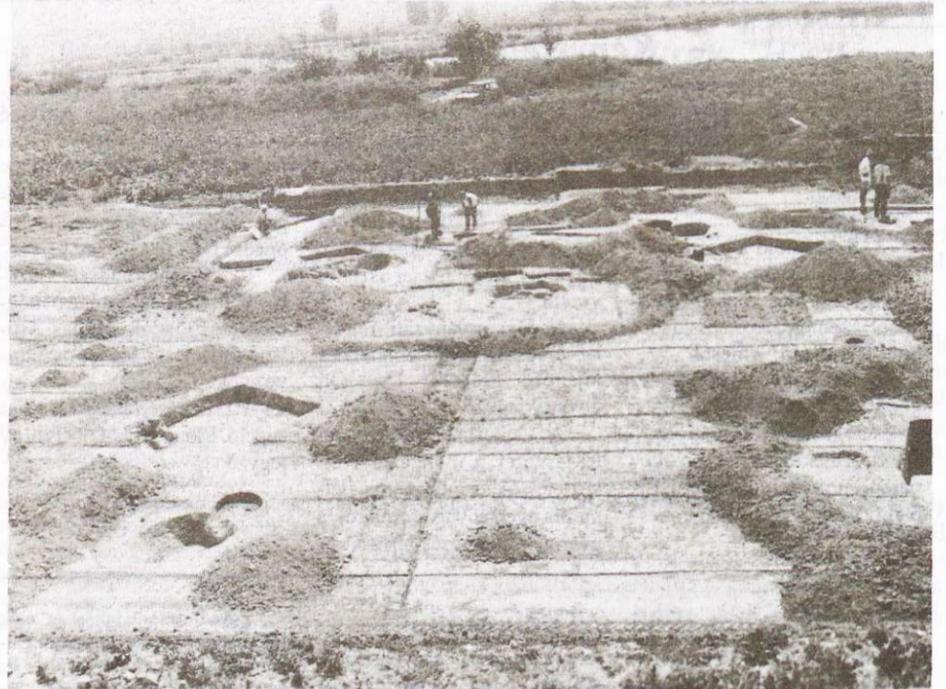
seben óriás szelvényekkel. Minden évben újabb felület tárnak fel (és temetnek vissza) a pénztől függő nagyságban. Idén egy 30x40 méteres területre futotta.

A munkálatok mindig a humusz réteg eltávolításával kezdődnek, amit földgalyu végez el. A gép után sötét foltokban jelentkeznek azok a régészeti jelenségek, amiket föl kell tárni. Azon a forró augusztusi napon, amikor ott jártam a terület szinte teljesen föl volt tárva. A szárazság miatt már nemigen látszottak nedves foltok, de a föld elszíneződései érzékelhetőek voltak. Különböző is a házak többsége már szépen kiásva fogadott. Kiss Attila készségesen magyarázta, hogy mit látunk, mit tártak föl.

— Jellegzetes foltok a 3x3 és 2x3 m-es alapterületű házak, a legnagyobb 5x5 m-es. A sarkokban tüzhelyek találhatók, melyeket különböző kövekből kötőanyag nélkül raktak össze. Némelyik kövön lehet látni habarcsot, időnként tégladarabokat is találunk. Ezek a 1,5-2

km-re levő római táborból származnak. A tüzhelyek nagy valószínűséggel fűtésre szolgáltak, az aljuk teljesen át van éve és a sarokban a kövek is, melyeket másodszer, harmadszor is felhasználtak. A házakban a falak mentén lyukak jelzik az egykori cölöpöket, amik a tetőt tartották. Körülbelül ez az, ami a házakból megmaradt. 150 ilyen tártunk föl eddig. Ez a tipikusan Közép-Európai, a legrégebbi és legprimitívebb háztípus. Az európai régészeti irodalomból tudjuk, hogy az ilyen jellegű házak mellett Közép- és Nyugat-Európában felszín fölötti házakat is feltárnak, itt erre nem kerül sor. Ennek oka a vastag humusz réteg (60-75 cm). Minden régészeti jelenség, a cölöpök is láthatatlannak, amik ebben a humuszban voltak. Mi csak a falunak a legmélyebben fekvő rétegeit tudjuk megfigyelni. Azokból a fölthetően hosszú gerenda házakból, amikben laktak semmi nem áll rendelkezésünkre.

— Akkor ezek a házak még is milyen célt szolgáltak?



— Ezekben a házakban időnként vannak olyan cölöpök és olyan jelenségek, amik alapján azt a következtetést lehet levonni, hogy bennük ipari tevékenység, szövés is folyt. Szövőszékek voltak a házakban. 15-20 cm átmérőjű napon szárított agyagkúpok nyomai is a szövő tevékenységet jelzik. Ezek ugyanis szövőszék nehezékek, amelyek feszítésre szolgáltak, mert abban az időben nem fekvő, hanem álló szövőszékek voltak.

Szóval inkább lehet úgy tekinteni ezeket a házakat, mint a nagy házak melletti műhelyeket, de azt sem lehet kizárni, hogy ezekben a település szegényei bent is laktak.

— A házakon kívül milyen jelentősebb leletek voltak?

— A jelenségek másik része a kemencékhez fűződik. Ezek szabadon álló kenyérsütő kemencék voltak, ovális, sziv vagy lekerekített négyzet alakú munkagödörrel, ahol dolgozott az ember. Ennek a gödörnek a falából kézzel mélyítették be valószínűleg a kerek alakú boltíves égetőtereket. Ezeknek több esetben megmaradt a sár-

ga agyaggal kirakott szája, melyekbe időnként köveket is elhelyeztek. Ezekből a kemencékből mintegy 120 van eddig feltárva, valószínűleg mindegyik házhoz tartozhatott egy.

— Eszközöket találtak-e?

— Nem, és ez az óriási különbség egy temető és egy település feltárása között! A falvakat teljesen üresen találjuk, elvéve cserép töredék, állati csontok kerülnek elő, gyakorlatilag csak a szemét van. Az értéket elvitték, amikor tovább álltak. A mi feltárásainkból a gazdasági tevékenységre, az életmódra lehet következtetni.

Gödörök (talán gabona vagy szemét tárolására szolgáltak) és árkokat (vízelvezetésre például) találtunk még.

— Ez egy nagy településnek számít?

— Nem lehet pontosan megítélni. Az, hogy egy település mekkora, az akkor fog kiderülni, ha már több lesz feltárva. A Kárpát-Medencében van 2000 feletti sírszámmal föltárt temető, s van feltáratlan, amit 6-7000 sírra becsülnek. Ekkora település mint amin dolgozunk még nincs a Kárpát-Medencé-

ben feltárva. Egyébként ez a település elég sokáig volt használatban, kb 250 évig.

— Mikorra várható a teljes feltárás, az ásatás befejezése?

— Ez pénz kérdés elsősorban, de még nem sikerült körülhatárolni, megtalálni a szélét. Ez valószínűleg egy nyitott település védő földsánc nélkül. Ez egy olyan 6-8-ik századi avarkori falu, amelyet katonai értelemben nem kellett lezárni, mert olyan volt a közbiztonság. Ez azonban nem zárja ki valamilyen kerítés egykori létét.

— Olvashatók-e az ásatások publikációi?

— A 700 síros temetőről elkészült a könyvem, ami valószínűleg Bécsben fog megjelenni német nyelven, idehaza nincs rá pénz. A telep ásatásáról készülnek a feljegyzések, jelentések, térképvázlatok. Ha a feltárás befejeződik, nyilvánvalóan elkészül az összefoglaló munka is.

Ha lesz pénz, jövő nyáron ismét feltűnik Mohácsra dr. Kiss Attila jellegzetes napbaránított alakja, felesége és a munka folytatódik. Remélem.

Köveskúti Péter



Amondó vagyok...

Mohácsnál a szigeti oldalon partra vetett a Duna egy csecsemő-holttestet. Minden évben szedi áldozatait a folyó, idén is. Ez iszonyatos, de van valami különbség a halálozás okában. A leány-bébit valószínűleg megölték, a fűrdőzők pedig belefulladtak, mert felhevült testtel fürödtek, vagy viházzal voltak, netán nem tudtak úszni.

E szomorú tény felveti újra-és újra mindennapi életünk egyik sokat vitatott problémáját, az abortusz-kérdést. Elég gyakran hallani, hogy frissen szült csecsemőket találnak elásva, kukába dobva. Nyilvánvalóan nem kívánt terhesség az előzménye ezeknek a sajnálatos eseményeknek. Nehéz lenne elítélni megjegyzésekkel, bírói ítéletekkel válaszolni ezekre az ügyekre, mert nem tudni, milyen sorsok, tragédiák húzódnak mögöttük... Megszült, megölt életért börtön jár, megszakított terhességektől lelkiismereti, etikai kockázatvállalás, egészségkárosodás felvállalása. A nők többsége arra született, hogy anya legyen a szó legnemesebb értelmében, s nem gyermekgyilkos. Nagyon összetett a probléma: állást foglal a társadalom, az egyházak, az orvosok, no és az érintettek.

Minden ország államvezetése kidolgoz egy népesedéspolitikát, erre épülnek a tövé-

nyek és jogszabályok e témán belül. Természetesen az lenne a cél, hogy a népesség száma optimális legyen, ne legyenek demográfiai hullámok és völgyek. A való életben nem ilyen egyszerű a helyzet, hiszen történelmi példák igazolják, mennyire befolyásolták a kérdéses korra jellemző szemléletek a népesedést negatív és pozitív értelemben. Elengedhetetlenül fontos és alapvető életfeltételek kellene, amikre ráépülhetnek az állampolgárok családalapítással: munkalehetőség, képzési formák, szociális háttér. Ezek biztosítása állami feladat. Sajnos, napjainkban a bőrünkön érezzük, hogy ezek nem megoldott problémák, szűkebb hazánkban sem, ha történelem is erre nézve erőfeszítések. Húzni kell még a nadrágszíjon, pedig már sokszor hittük, hogy nem lehet. A társadalom óriás-molekulájától az állampolgárok apró sejtjéig érezhetők a gondok. Mégis szükség van utánpótlásra, akik átveszik majd a stafétabotot.

Sok vitát hallunk a születés-szabályozásról. Pártok vitatkoznak, fórumokat szerveznek. A végkicsengés: mindenkori az élet védelme a cél.

Valahol ott érezzük azért kimondva-kimondatlanul: mérlegelés nélkül nem lehet véleményt mondani ebben a kérdésben. Oda kellene figyelni arra, hogy hol szorul segít-

ségre a lakosság, milyen réteg-nél fontos a felvilágosító munka, szociális támogatás. Egészséges, fertőzésektől mentes, szellemileg ép utódok születésére van szüksége a társadalomnak, így kerülhetők csak el a tragédiák.

Az egyházak álláspontja egyértelmű, hiszen a vallás a család intézményének támasza. Az emberi kapcsolatokban a szeretetre és megértésre, a nők áldozatvállalására apellál. A hívó férfiről pedig eleve nem feltételezi, hogy erkölcstelen életet élhet, rossz férj és apa lehet. A vallás nemesíti a lelkeket, jóságra és alázatra tanít. Szent hivatásnak tartja az anyaságot, leteszi a nők kezébe az ifjúság nevelését. Támaszul rendeli a férfitársadalmat. Ha mégsem megy minden ilyen egyszerűen az életben, segít utat mutatni, türelemre nevelni.

Érdekes sorozatot hallok a rádióban, amit a vval a nem titkolt szándékkal indítottak, hogy a fiatalok figyelmét ráirányítsák arra a fontos tényre, hogy milyen eszközökkel érhetik el a nők nem kívánt terhességének bekövetkeztét, megfelelő eszközök használatával, ismerve a biológiai törvényeket. Sokat hallunk arról is, hogy milyen fontos már serdülőkorban a felvilágosítás, mégis kényes téma marad. Az iskola a családra hártja, és for-

dítva. Egy rövid tanóra nem elég arra, hogy a gyerekek feloldódjanak, kérdezni merjenek. Rendkívül fontos a felnőtt személyi varázsa is, hogy megtudja-e találni a megfelelő kontaktust a fiatalokkal. Mindenki hoz magával egy család-módellet, s ha a szülői ház kicsit is példaértékű volt, a gyerekek szeretnék továbbvinni a hagyományokat. Akik rossz tapasztalatokat szereztek e téren, bizonyos, hogy saját életükben szeretnének másképpen, jobban, szebben élni. A mai, rohanó, anyagi világban a nagycsaládosokat nem mindenki egyformán ítéli meg: vagy tudatlansággal, vagy csodálkozással vegyes megkülönböztetéssel illeti őket. Általában azok vállalnak nagy családot, akik maguk is ilyen körülmények között nőttek fel, vagy egyedüliek voltak. Ahol több vannak testvérek, kevésbé önzők a gyerekek, megtanulnak szeretetben élni, könnyebben hoznak áldozatot egymásért. Nem tévesztendő össze a tudatos családtervezés- és vállalás a tudatlanságból, primitívsegből eredő szaporodással. Ez utóbbi társadalmi feszültségeket okoz, nehéz belőle kivezetni utat mutatni. Nem az alfabetizmus, az igénytelenség terjesztése a cél, mert az csak újabb gondokat szül. Aki tudatosan vállal nagy családot, számol annak nehézségeivel is, de

kárpótolja a fészek melege és harmóniája. Természetesen vannak családok, ahol józan mérlegelés szükséges, ha egészségi, anyagi kizáró okok, jogi problémák vannak. Ez utóbbi az elváltak, különélők, özvegyen maradtak táborá. Nem kevesen vannak, akik részt vállalnak árván maradt gyerekek neveléséből, és jócskán hárul az államra is ilyen teher, hiszen vannak lányanyák, gyermeküket eldobók is. Különös fintora az életnek, hogy gyermektelen szülők mérhetetlen áldozatot és kálváriát járnak végig, hogy gyermekhez jussanak, míg mások könnyedén teszik küszöbre, vagy hullámsírba a nem várt poronytyot. Az anyaság belső, veleszületett törvény, amit nem parlamentek és bírúk hideg szava határoz meg elsősorban, csak segítséget nyújthat egy egészséges társadalom kialakulásában.

Az orvostársadalom ismeri legjobban e téma etikai és mo-

rális súlyát. Sokat tesznek az ifjúságért, felvilágosítással, tanácsadással, gyógyítással, s bizonyára egy nőorvosnak is a legmagasabb érzés világra segíteni egy kis újszülöttet, inkább, mint megszakítani annak életét. Bár vannak esetek, amikor erre is szükség van, kényszerítő okok miatt. A tudomány állandóan fejlődik, csodákra képes. Meddő nőknek is lehet gyermeke ma már, megoldja a tudományos fejlődés. Családra vágyó, ám arra hormonálisan alkalmatlan férfiak is segítségért fordulhatnak genetikushoz.

Összetett, bonyolult probléma ez. Amondó vagyok, nagyobb öröm a várt, szeretett gyermek, mint a nem kívánt, aki csak útban van. A gyermekvállalás felelősség, de óriási örömforrás is. Előtte pedig szilárd alapot kell teremteni, hogy fejlődése biztosított legyen.

M.Nyirek Judit

Lapunk következő számaiban a lakossági apróhirdetésért nem kell fizetni. A hirdetéseket személyesen a Dózsa Gy. u. 10-ben lehet leadni. Postán a szerkesztőség címére Mohácsi Hírlap Pf. 73-ra küldjék.

Egy francia, aki kicsit mohácsi is

„Nem rajzolni tanítok, hanem látni”.

Kilenc évvel ezelőtt egy fiatal francia házaspár kempingési lehetőséget keresett a Csele-patak menti üdülő területen. Faludy Ferencék összeakadtak velük és felajánlották a nyaralójukat. A találkozásból barátság lett. A francia család, immár két gyerekkel kiegészülve idén nyáron ismét városunkban vendégeskedett egykori vendéglátóiknál.

De miért is jöttek annaki-dején éppen Mohácsra? Mert a férfit Háy Máténak hívják, jól beszél magyarul és az édesapja Háy Ferenc életének egy részét Mohácson töltötte. És a fiú kí-

váncsi volt, hogy milyen is az apja városa. És beleszeretett. Másodszor járt itt, s már szívesen mohácsiak mondaná magát.

Háy Ferenc festőművész volt, Háy Máté is az. A Képzőművészeti Főiskolát Párizsban végezte. 22 éve fest, eddig több, mint ezer képet. Kezdetben Rembrandt, William Turner, Chardin voltak a példaképei, sok reprodukciót készített kedvenc képeiből. Később Cézanne volt nagy hatással rá. Stílusa Nicola de Stael világához áll közel. 10 önálló és számtalan csoportos kiállítás

volt. Legjelentősebbek az 1987-es párizsi és az 1988-as deauvillei. Édesapja 1989-ben meghalt. Mátéék 7-en vannak testvérek. Édesanyjuk Montpellierben él. Magyarországon egy nagybátyja él még Budapesten, Háy Károly.

Máté rajzot tanít az alsó iskolában, és privát festőiskolája is van jelenleg 56 hallgatóval a kicsiktől a 70 évesig. Ars poe-
ticiaja: „Nem rajzolni tanítok, hanem látni.” Háy Máté álma egy mohácsi kiállítás. Talán 1993-ban összejön.

KP.

Közös élmény a bajai hajókiránduláson

Augusztus 11-én, a mohácsi Kórház Utcai Általános Iskola és Diákotthon tanulói hajókirándulásra indultak és 10 fő mohácsi általános iskolai tanulót is meghívtak. A mohácsi tanulók szervezését és kísérését Predács Ferencné családgon-
dozó látta el.

A tanulók bajai hajókiránduláson még sohasem vettek részt, nagy volt az izgalom a beszállásnál, de igen gyorsan megértették egymást, megindult mindkét részről a barátkozás.

A hajózás mindig új élményeket nyújt, most különösen a Duna alacsony vízállása miatt, sok homokpados szabadstranddal lehetett találkozni. Négy-öt kilométerenként kisebb-nagyobb családias jellegű kempingeket is láttunk. Azon a napon kedvező széljárás volt a hajózik részére, sokan távcsővel szemlélték a parközi fürdőzés eseményeit. A sűrű integetéssel kísért hajón, a

gyerekek elárasztották a hajóvezetőket különböző kérdésekkel. A parti jelek, a mélység veszélye, a hajó sebessége, a hajóvezetés fortélyairól egyaránt.

A hajóvezetők igen készségesen, nagy türelemmel válaszoltak, nyújtottak ismereteket a hajózás rejtelmeiről. A tízóraihoz már Dunaszekcső közelében hozzáfogtak, ebédjüköt Baján a Sugovica partján fogyasztották el. az iskolások ételapján gyümölcs üdítő, jóféle szendvicsek, a jobbaknak (mindenkinek) rágo is jutott.

A hajót a Révhajózási Vállalat tisztán, jól felkészítve, műszakilag is hibamentesen, igen kedvezményesen adta, az életükben először Bajára hajózó tanulók részére.

A Dunáról behajóztunk a Sugovica csatornába is, rendőrségi kísérettel és segítségükkel, ők is mohácshoz tartoztak. Így egész közel kötötünk ki a város főteréhez.

Csanádi L.

Prézli

Együtt nem megy?

Véget ért az Olimpia. Világraszóló magyar sikerekkel. 11 aranyérem. Egy kivételével mind szenzációs egyéni teljesítmény. Nyolcadik helyen a világon ez a kis nemzet. Ez már valami. Csak egy a bibi. Nem tudom észrevették-e? Csapatban nem megy. A foci ki sem jutott, az öttusázók, a kézilabdások, a vízilabdások mind elsírtak, kevés a kivétel - tán a vívók. Sajnos így van ez itthon is. Az életben. A hivatalokban, a munkahelyeken, az önkormányzatokban, a parlamentben, a színházokban, sokszor még a családokban is sajnos. „Mikor fogunk már összefogni mi magyarok...?”

Bekövetkezett

Kerticsap című e rovatban megjelent írásomban felhívtam a figyelmet arra, hogy a kánikula veszélyezteti a város zöldterületeit. Sajnos a jóslat beteljesedett. Kiegyezett a fű, kiegyezett a virágok, a cserjék a kődednyekből. A nagyobb fürdőkádnyi vizet 3-4 naponta körbeborozó mini locsolókocsi annyit ért, mint halottnak a csók. Tényleg, mi van a nagy öntöző autóval, ami a Dunából vételezte a vizet? És mi van a vízvételező helylél?

Megállt az idő

Tulajdonképpen két közterületi közórája van a városnak. Az egyik toronyóra, a másik oszlopóra. Az egyik a csodála-

tosan megszépült belvárosi templom tornyán, a másik a borzalmasan lerobbant Városvédő hídterő oszlopon - áll. Ebben megegyeznek. A két óramű nyolc számlapja nyolcféle időt mutat álltában is, többben állítják, hogy Mohácson megállt az idő. De mikor? Sosem tudjuk meg. Csak abban reménykedhetünk, hogy akad egy órásmester, aki elindítja a szerkezeteket talán a 900. évfordulóra. Nagy dolog lenne, ha 1992. szilveszterén éjfélkor a két óra járna és hangját is hallatva bejelentené a mohácsiaknak az Új év megérkezését.

Kápe

Menekültek

A főposta kisasztalánál írom sürgős leveletem. Igyekszem az írással, de közben érdekelem, velem szemben is leült valaki. Fiatal nő hatalmas ívű papírra, sűrűn és gyorsan rója a sorokat és picit betűkkel, hogy mindent, mindent leírasson, amíg tart a lelkierejéből. Kisfia az asztal körül tipeg, mondana, kérdezne, beszélne, de érzi, hogy ez most nem a megfelelő pillanat. Nem szól, csak néz...mert anya szemekörül piros minden, visszafolyott, és

kitörő könnyektől. Nagyon feyelmezetten vigyáz, hogy semmit el ne áruljon fájdalom-ból. De érezzük ketten, a kisfiú és én. Némán játszódnak minden, végül anya megfogja a kis kezét, tenyérrel lefelé ráfekteti a levélpapírra, befelé zokogva rajzolgatja körül az újjakat. Szó és hang nélkül játszódnak le a jelenet, csak az anya sír tovább. Talán apának (nagyszülőnek, rokonnak) megy a kis tenyér. Talán még soha nem simogatták egymást. És műl-

BMné

Sorsok

Az élet alkonyán is nehéz... de mi lesz a fiatalokkal?

„...párezerből nehéz megélni...”

A beszélgetésre lassan érkeznek. Meg-megállva, körülnézve, kissé bizalmatlanul méregetve, de megérkeznek. Megfáradtak a munkában, elfáradtak a pénzkérésben és most is fáradtak a rádolgózott évek súlya alatt. Ők a nyugdíjasok, akik nem nagyon szeretnek panaszkodni, mert talán már „úgyis mindegy...”

L.A.: Nehezen forogatom a fejem, fáj a nyakam. 44 évet és 10 hónapot dolgoztam. A nyugdíjam alig több mint 8 ezer. Hogy mire elég? Beosztom. Szerencsére van egy kis kertem és egy kis szőlőm. Ott is terem annyi, amennyi nekünk kell, csak egyre nehezebb megművelni. És sajnos nem lesznek fiatalabb...

P.J.: Nekem rosszabb a helyzetem, mert én már régóta rokkantnyugdíjas vagyok. Egy mezőgazdasági balesetem volt...azóta hiányzik a fél karom. Segítenek, támogatnak a szomszédok is az Önkormányzat is, csakhát még így is nehéz. Mire elég az a hatezer? Nem mondanám, hogy sokra. De van. Beosztom, túl sokat már nem eszem, azt a keveset amennyi pedig kell, kedvezményesen kapom. Tűzelőre, vízre, villanyra és néhány doboz cigarettára jut belőle. Nem nagy igények...

Csak azon gondolkodom,

hogy mi lesz azokkal a fiatalokkal, akik nekem segítenek...két kisgyerekek...most lett munkanélküli a fiatal-ember!

A beszélgetésre többen voltak meghívva, de csak néhányan jöttek el. Néhányuknak adódott lehetőség egy kis munkára, néhányan pedig nem kívántak nyilatkozni. „Nem kell tudni a nyomorunkról, még kezdőbetűvel sem...” Azért néhányan kötélnek álltak.

H.I.: Nagyon jó szakmám volt - van is - csak éppen munkahelyem nincs! Ha így megy tovább nem is mostanában lesz. Elvégeztem egy átképzést, de arra meg nincs szükség... Időnként egy kőműves barátomnak segítek, csak sajnos nem sokan építkeznek. Négyen vagyunk, a feleségem otthon van a kisebbikkel, a nagyobbik gyermekünk most lesz iskolás. Anyagi helyzetünk már nem megfelelő. A megtakarított pénzünket lassan feléljük, most az iskola-kezdés bizonyára elviszi a maradékot. Hogy mi lesz velünk? Valamennyi segítyt ígértek az Önkormányzatnál. Csak az a baj, hogy én dolgozni szeretnék, mindegy, hogy mit, csak munka legyen. Sokat gondolkodom azon is, hogy miért kellett tanulnom? Még harmincan innen vagyok és nem életcélom, hogy segélyből éljek! Munkahelyek kellenének, minél több, hogy a fiataloknak ne az utcán kelljen téblábolniuk, alkalmi

lehetőségeket keresve!

C.I.-né: Sajnos semmi reményem nincs arra, hogy rövidesen a szakmában el tudjak helyezkedni. Két oklevelem is van, de egyiket sem tudom felhasználni, mert a munkahelyek, amelyek még megvannak, be vannak töltve. Hétezerből éldegélek, egyedül vagyok. Ezt megelőzően 8 éves munkaviszonyom volt...Mindent elvállalok, amit jelenleg felkínálnak. Meg kell tennem, mert kell a pénz, sokat elvisz a rezszi és a lakásomat nem akarom eladni...Soha nem tudnék lakáshoz jutni még egyszer.

A gondok és a problémák azonosak, csak az élethelyzetek nem. Sajnos a fiatalok mindenképpen rosszabb helyzetben vannak, mert még előttük az élet, el kellene tartani a gyerekeket, megfelelő körülményeket kellene biztosítani a családnak. Munkahelyek pedig csak „fogynak”. Nagy pénzekről beszélnek privatizációs költségekre hivatkozva, jó nyereségeket osztanak egyeseknek...A többség pedig lassan az utcára kerül munkanélkülinek. Hogy mikor áll meg ez a folyamat? Erre nem tud válaszolni sem a léteért küzdő nyugdíjas, sem a megélhetésért tenni akaró munkanélküli fiatal. Ezt a nem éppen rózsaszín képet az élet festette, a mai gazdasági helyzet. Azonban ha nem beszélünk róla, a helyzet akkor is adott és létező a probléma!

Földes Zoltán

Cigány szociológiai tábor a kollégiumban

A Fővárosi Önkormányzat támogatásával a Cigány Szociális és Művelődési Módszertani Központ szervezésével cigánytanulók táboroztak aug. 10-től 20-ig a gimnázium kollégiumában.

A tábor vezetője Csányi János népművelő lassan 10 éve táboroztat tanulókat. Központi táborhelyük Balatonszemesen van, ahol egész évben folyamatosan 10 napos turnusokban folyik a táborozás.

Először szerveztek Mohá-

cion szociológiai jellegű tábor, melynek szakmai vezetője Tausz Katalin volt az ELTE-ről. A középiskolások főként Budapestről érkeztek, megismerkedtek városunk nevezetességeivel, ellátogattak a különböző közintézményekbe. Különösen a fiatalok életkörülményei - lakáshelyzetük, munkahelyi kérdései érdekelték őket. Felkerestek a város különböző helyein élő cigánycsaládokat és adatokat gyűjtöttek szokásaikról, hagyományaikról. Az

érintett családok kedvesen fogadták a tanulókat, szívesen válaszoltak kérdéseikre. Csányi János elmondta, hogy a mohácsi felkeresett családokban kedvező tapasztalatokat szereztek és az összegyűjtött anyagot a későbbiek során egy tanulmányban szeretnék fel dolgozni. Amennyiben módjuk és lehetőségük adódik rá a jövőben szívesen ellátogatnak még városunkba.

Sz.É.

Helyreigazítás

Előző számunkban Grain Ferenc „Szellemi kolonizáció” c. írása harmadik hasábján első hamadában sajnálatos értelemzavaró mondat jelent meg gépelési kihagyás folytán.

A „Finnországban és Izraelben pedig igyekeznek minden idegen szót lefordítani, még mielőtt bíztatták és feltűzték a népuket” - mondat helyett a teljes szöveg a következő:

FŰ

I.

Senki sem tagadhatja: városunk az elmúlt években gondozottabbá vált. Gondoljunk csak a fűre. A közterületeken, a parkokban rendszeresen nyírják, és már alig-alig van olyan folt, ahol háborítatlanul nőne a gaz a lakott részeken.

Majdnem három hetes távollét után ez a nyírt fű a legfeltűnőbb, de nem is lehet nem észrevenni, olyan haldoklóan sárgadt, mint a tarló aratás után. A „bényírók”, a közterületek általános rendbentartói nyilván megdolgoztak pénzükért. Csak ne lenne mindenütt ez a beteg sárgaság!

II.

A kedves-szép Göttingenben kétszer is jártam a nyáron, és a patinás egyetemi város újra

tudott újat nyújtani.

Mint mindig, egy év alatt új boltok nyíltak, mások bezártak, a mindig élénk sétálóutcákban új portálok és portékák. És milyen mediterrán hévvel sütött a nap!

Ott, ahol egy agrártörténet-szerint volt éhínség, háborúk, áradások és a túl sok eső okozta terméspszutulás miatt, most két hónapig egy csepp eső sem esett. Hová lett az, amit a magyar kolónia „göttingai átlagidő”-nek nevezett? Hűvös, esős, legfeljebb két egymást követő esőtlen nap, de ha meleg is a nappal, a hajnal és az este hűvös. A sok esőtől pedig olyan zöld volt a fű a Harz hegység alján, mint talán a brit szigeteken.

A szokatlan melegen túl is valahogy furcsa volt a város. Idő kellett, hogy rájöjjenek: gondozatlan! Az egykori sánc he-

sőbb a párizsi diktátumokban: a második világháború alatt légierejük több ezer polgári áldozatot „eredményező” terrortámadást hajtott végre Budapest és több vidéki város lakónegyede ellen.: 1956-os forradalmunkat elárulták-mielőtt bíztatták és fel tüzelték népünket.”

Elnézést kérünk a szerzőtől és az olvasóktól.

Köveskúti Péter

lyén a belvárost körülvevő sétányon, a lakótelepek emeletes házai között, de még a kutya-promenádon is vadul nőtt a gaz, nyíratlan volt a fű, csak legfeljebb másfél méternyit kopasztottak le a járdák mellett.

A máshonnan jött vendég előbb megdöbbsent a magyarázatot: a városi megisztrátus megtiltotta a fűnyírást a közterületeken. De aztán magyarázatot kap: A szárazság miatt van ez, hogy a magasabb fű biotopként gyenge árnyékával is óvja a kis élőlényeket a perzselő-pusztító napugrástól, hogy védje a földet a fokozottabb kiszáradástól, és hogy maga se süljön ki, mert gyökerei nem bírják a felhevült földet.

Istenem! Mi mindenre kell gondolnia az embernek!

Fűszálakra, kicsi csigácskákra, mindenféle tücsökre, bogárra... KP

Műsorok

Bartók Béla Művelődési Központ

Kossuth Filmszínház

28-30. *Batman visszatér* (mb. színes amerikai)

R.: Tim Burton

Fsz.: Michael Keaton, Danny DeVito, Michaelle Pfeiffer

T.: Pokolian rút, ördögien gonosz, degenerált, de zseniális agyvelővel megáldott félszerzet készülődik Gotham City csatornáiban, hogy átvegye a hatalmat. Az egyik háztetőn azonban megmozdul valami és egy denevérembléma bontakozik ki a sötétből: Batman visszatért! Az összecsapás nem várat magára.

31-03. *Dupla dinarit* (mb. színes amerikai)

R.: Sheldon Lettich

Fsz.: Jean-Claude Van Damme, Geoffrey Lewis, Alonna Shaw

T.: 1966-ban Hong Kongban a gengszterek meggyilkolják Wagnert, a gazdag üzletembert és feleségét, de az ikerfiúkat sikerül megszöktenni. Évekkel később az ikerek szülei gyilkosai nyomába erednek, akik időközben jócskán meggazdagodtak a Wagner család vagyonából.

04-06. *Az ideális gyanúsított* (mb. színes amerikai bűnügyi)

R.: Simon Moore

Fsz.: Liam Neeson, Laura San Giacomo

07-10. *Only you...Téged egyedül* (mb. amerikai filmvígjáték)

R.: Betty Thomas

Fsz.: Andrew McCarthy, Kelly Preston

11-13. *Kolombusz-felfedezés* (színes amerikai kalandfilm)

R.: John Glen

Fsz.: George Corraface, Marlon Brando

Mozi emelet

A kamarateremben

A Magyar Szent Korona zománcképeken

Nyári Éva festőművész tárlata szeptember 9-ig

P. Kovács Júlia és Platthy György festőművészek tárlata

Megnyitó: 11-én 17 órakor

Megnyitja: Pogány Ö. Gábor a Magyar Nemzeti Galéria nyugalmazott főigazgatója

A kiállítás október 4-ig tekinthető meg.

A galérián

Kolbe Mihály és Martinszky János festőművészek állandó kiállítása.

A kiállítások megtekinthetők: hétfő kivételével naponta 10-18 óráig.

Művelődési ház

29-én 21 órától Asterix bál

31-én 9 órától Bálavásár - BI-PONT

szept. 10-én 9 órától Bálavásár - HORTILLA

A Sétány Söröző kertjében

szeptember 19-20 III. Mohácsi Sörfesztivál

Kiállítás előzetes

P.Kovács Júlia és Platthy György festőművészek tárlata elé

Szeptember 11-én 17 órakor a neves festőművész házaspár kiállításának vernisszázsával indul az őszi képzőművészeti évad. A megnyitóbeszédet Pogány Ö. Gábor, a Magyar Nemzeti Galéria nyugalmazott főigazgatója mondja. Platthy György így ajánlja kettejük tárlatát:

Feleségemnek Pécsen, a Tanárképző Főiskolán tanára voltam, de 32 éves házasságunk után - nagy szeretettel - meg kell állapítanom, hogy nemcsak tanítottam, hanem én is tanultam tőle. Elsősorban azt köszönhetem neki, hogy meg-

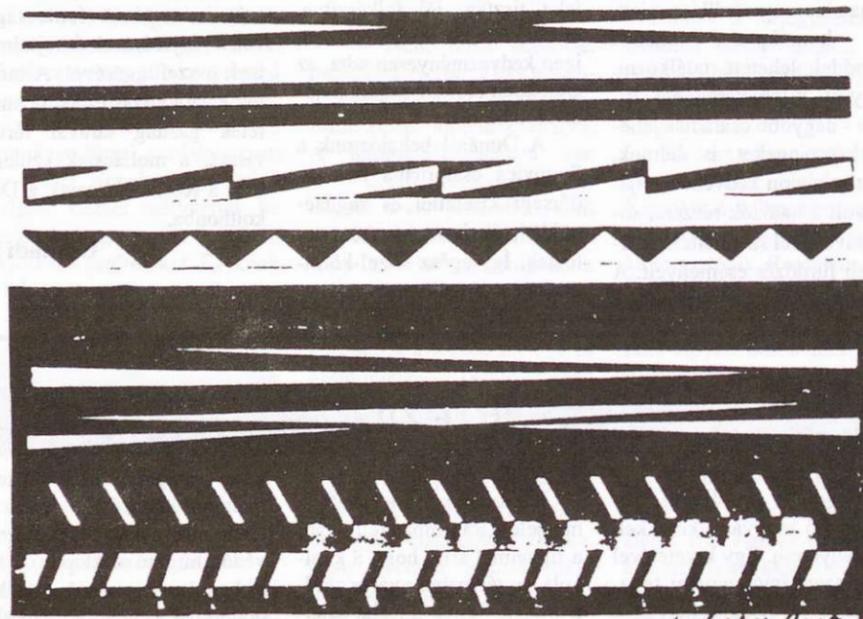
színesedett mind a kedélyem, mind a palettám. Ó mindmáig fanatikus buzgalommal, kiapadhatatlan lelkiismeretességgel fest és ennek az ősi erőforrásnak nem lehet ellenállni. Saját egyéniségemet is csak úgy tudtam megőrizni, hogy váltogattam stílusomat és tematikámat. Igaz viszont az is, hogy ehhez még tanár koromban hozzászórtam, mert 19 éves főiskolai munkám során tanítványaim egyéniségét mindig szem előtt tartottam és ahhoz igazítottam tanítványaimat. Azt is természetesnek találtam, hogy a mai ifjúság az avantgar-

dizmus hatása alatt áll. Így én is - a nagybányai mesterek tanítványa -, behatóan tanulmányoztam korunk modern mestereit és ha nem is utánoztam őket, de rengeteget tanultam tőlük.

Ebből az anyagból mutatok be pár darabot, azzal a kéréssel, ne ítéljenek el - ha azok nem illenek össze, nemcsak alkotás-életkörülmények, de morfológiai szempontból sem.

A kiállítás október 4-ig tekinthető meg, hétfő kivételével naponta 10-18 óráig.

A Mohácsi Hírlap köszönti a 75 éves Mohácsi Regös Ferenc festőművészt.



Zene (kompozíció)

Zene c. rajza

Örömmel tudatjuk, hogy a Mester elfogadta a város meghívását és 1993. őszén a 900 éves jubileum alkalmával kiállítása lesz Mohácson.

A Bartók Béla Művelődési Központ az 1992/93-as évadra az alábbi tanfolyamokat hirdeti meg:

Nyelvtanfolyamok:

német, angol (kezdő-középfelhaladó-haladó)

francia, horvát (kezdő)

A nyelvtanfolyamok 50 órással, a foglalkozások meg-egyezés szerint heti 3x2, vagy 2x3 órás beosztásúak, hétköznapokon az esti órákban.

A kurzusok házi nyelvvizsgával zárulnak (nem a hivatalos nyelvvizsga!) A tanfolyamokat 10 fő jelentkezése esetén indítjuk. Részvételi díj: 3000,-Ft.

Szabás-Varrás tanfolyam

40 órás tanfolyam, heti 1x3

órás foglalkozásokon a szabásvarrás alapjait lehet elsajátítani. Részvételi díj: 2000,-Ft

A tanfolyam 10 fő jelentkezése esetén indul.

Dajka-képző tanfolyam

100 órás, kb 4 hónapos kurzus, heti 1x5 órás elfoglaltsággal. Tantárgyak: Pedagógia, pszichológia, egészségügy. A fenti tárgyakból a hallgatók szakmunkásvizsgát tesznek. Munkanélküliek jelentkezését is várjuk! Részvételi díj: 8500-9500,-Ft.

Mozgáskultúra

8 hónapon keresztül, hetente egyszer 1 óra, a délutáni

órákban. Öt éves kortól, korosztályi csoportbeosztással. Részvételi díj: 2700,-Ft.

A tanfolyamokra a Bartók Béla Művelődési Központban lehet jelentkezni, személyesen, vagy telefonon (Mohács, Vörösmarty u. 3. 18-28.) A tanfolyamok október elején indulnak.

Két napos Naplófőkönyvvezető továbbképzés!

Részvételi díj: 3500,-Ft.

Jelentkezni, a részvételi díj befizetésével, szeptember 21-ig lehet a Művelődési Központban.

04 — 05 — 07 * 04 — 05 — 07 * 04 — 05 — 07

Lassan már közellé válik az a szerkesztői kérdés, hogy írjunk szenzációt, olyan eseményt, amely felkavarja a kedélyeket, megmozgatja a lakóközösségeket! Nos ilyen szenzációval sokszor lehetne élni, sok esetben szisztegnének bosszút forralva a lakók, barátok és ismerősök olvasva a sorokat. Azonban gondoljunk csak arra, hogy ki, és miért? Továbbá mikor? sietett ember-társai) segítségére, ha netán az(ok) bajba került(ek)?

Talán nem is kellene leírni azt, hogy városunkban rengeteg kerékpárt loptak, és lopnak el. Természetesen sokan vannak úgy a kérdéssel, hogy inkább „megveszem egy-két, netán háromezért a kerékpárt, még akkor is ha”

Azt csupán csak az érdekesség kedvéért jegyezzük meg, hogy vannak olyan közösségek, ahol figyelemmel kísérik a „tolvajok tevékenységét” és megfogadták, hogy saját-kezüleg intézik el a dolgokat...

Nem volt szerencséje annak a töltősi lakosnak sem, akinek a házába az utcai kapun átmászva jutottak be az udvarába, ahonnan egy segédmotor-kerékpárt loptak el. Színes esemény volt egy művészeti találkozó városunkban. Arra azonban senki nem gondolt, hogy egyes művészek, kora hajnalban csillapíthatatlan szomjú-

ságukat 19-én lopással oldják meg. Hiután a városban olyan szórakozóhelyet nem találtak - kora hajnalban - eljutottak a Pécsi u-i ABC-hez, és innen kakaót loptak.

A hatóság nagy erővel dolgozik minden egyes bejelentés kivizsgálásán. Ennek, no és a szerencsének is tudható be az, hogy országosan körözött személyt fogtak el Mohácson. Igaz, az illető önként ment meghallgatásra, egy másik bűnyűben, de kiderült, hogy körözés van ellene kiadva. Természetesen a helyi fogdában szívesen látták, rövid ideig, majd Budapestre szállították.

Betörték a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ büféjébe! Augusztus 14-re virradóra a büfét feltörték, ahonnan váltópénzt és rágógumit loptak el a tettesek kb. 6 ezer forint értékben. Szerencsére a nagy kánikulában nem volt más számottevő bűncselekmény a város területén. Azonban, talán még mindig figyelemfelhívó lehet a szülők és a jószágos nagyszülők részére az, hogy számos közlekedési bűncselekményt követtek el a jóra való gyerekek, unokák!

Sajnos az ittas vezetés sem maradt el.

M.A. helyi lakos ellen is ittas járművezetés miatt indult eljárás, mert a város belterületén ittasan vezette személygépkocsiját - és az ellenőrzés során

akadt „horogra”. Vérében 2,38 ezrelék volt az alkoholkoncentráció! Az eljárás természetesen folyamatban van! Ugyancsak Mohácson közlekedett az, aki az ellenőrzés során került „rendőrkézre”, és a vizsgálat eredménye: 1,02 ezrelék volt.

J.P. somberekai lakos vérétele során 1,08 ezrelékes alkoholkoncentráció volt kimutatható.

Görcsnyidoboka és Somberek között a földúton kívánt „eltekerni” Sz.A. somberekai lakos. Erre minden oka meg volt, hiszen ittadon vezette személygépkocsiját. Az ellenőrzés után a vérétele következtében 1,57 ezrelékes volt az alkoholkoncentráció!

Sajnálatos módon sokan nem ítélik el az ittas vezetőket. Ez az állapot mindössze addig tart, amíg egy közeli hozzátartozót, vagy ismerőst nem ér baleset... Talán jobb lenne, ha nem engednék volánhoz ülni azt az ismerőst, akiről tudják, hogy mennyi alkoholt fogyasztott! Ennyivel tartozunk önmagunknak is, és embertársainknak is!

Annak természetesen örülhetünk, hogy „igazi baleset” nem történt sem városunkban, sem a térségben. Lehet, hogy Fortuna velünk volt?

A nagy szárazságban több kisebb-nagyobb tüzeset volt. A tűzoltók minden esetben megtették a tőlük telhető...

Földes Z.

A Park Utcai Iskola hírei

Az 1992/93-as tanév augusztus 31-én a nevelők tanévnyitói értekezletével kezdődik. Szeptember 1-én 8 órakor a Park utcai iskolában lesz a tanévnyitói, majd tanítással folytatódik a délelőtti. Rossz idő esetén minden osztály a tanteremben gyülekezik. Az első osztályok az első c. kivételével a Gólya utcai épületben kaptak elhelyezést. A keresztyén szellemű 1. d osztály is itt indul. Tankönyveiket a leendő első- és második szeptember 1-én kapják meg a tanítónéinktől, sajnos a korábbi elképzelésekkel ellentétben - pénzért.

Tájékoztató: az 1. a osztály Tolnai, az 1. c osztály Zsolnai, az 1. b és 1. d osztályok pedig a Romankovics-féle módszerrel tanulják majd az

írás-olvasás elemeit.

Az új tanévet 9 napközis és 28 tanulócsoporthoz kezd meg a Park utcai iskolában 52 kinevezett és 7 szerződéses nevelővel. A második osztályoktól a tankönyveket a Dózsa György utcai Léda Shop üzletben lehet megvásárolni, néhány tankönyv azonban még nem érkezett meg.

A jugoszláv menekült gyerekek számára is megkezdődik a tanév. Ők 7 tanulócsoporthoz, délutáni tanítással dolgoznak a Park utcai iskolában.

Bensheimi nyelvgyakorlat

A Park utcai Általános Iskola harminc 7. a osztályos német nemzetiségi nyelvet tanuló

diákja három kísérő nevelővel szeptember 10-én egy hétre Bensheimbe utazik. Az utazás elsődleges célja - a számos hasznos ismeretszerzési lehetőség mellett - a tanulók nyelvgyakorlása.

A nyelvgyakorlat eddigi támogatói: a városi önkormányzat, „A magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekért” alapítvány, a MOFA, Hegyi Károly cipőgyártó és a Mohács-Bensheim Baráti Kör.

Köszönjük segítségüket! A Gólya u-i Iskola 175. éves, valamint a Park u-i Iskola 30. évfordulója alkalmából évkönyvet jelentet meg szeptember hótl. Az évkönyv 150 Ft-ért folyamatosan megvásárolható a Park u-i iskolában.

Lapunk következő száma szeptember 11-én jelenik meg. Lapzárta szeptember 7. 16 óra. Előzetes kérés azokról a szerzőktől, akiknek írása anyagtorlódás miatt kimaradt. Várjuk az újságíráshozkedvet érő fiatalok jelentkezését.

Fölényes Kupa győzelem a mohácsi Evezősregattán

A múlt évi negyedik helynél jobb eredményben bíztunk, de kupagyőzelem csak a nevezések után, a taktikusan összeállított csapatrend alapján is csak óvatos becsléssel került szóba. Az idei augusztus 19-20-iki Duna Kupa Evezősverseny mind rednezésben, mint a végrehajtásban kitűnően sikerült a Mohácsi TE Evezős Szakosztály négy évtizedes nemzetközi és hazai sikereiben, de csalódásokban is - múltjában - határkönek számít.

A vidéki Dunamenti szakosztályok időközben megállva a kalocsai evezős versenyen - vízen érkeztek, s a két támfal közötti terület a sátoztábor vídám lakóitól volt hangos négy napon át. A csapatok önellátók voltak, sok szülő is résztvett, s főleg a csapatok élelmezéséről gondoskodtak. A Mohácsi TE 10 győzelmet, 8 második, 11 harmadik, 11 negyedik, 6 ötödik, 5 hatodik helyet szerzett, s ezzel a tavalyi kupagyőztes Kalocsa előtt 75.5 pont különbséggel - (:204-128.5075.5) első helyen végzett.

Az ünnepélyes díjkiosztás keretében dr. Domonkos Anna Szövetségi főtitkár, valamint Mármárosi Győző elnökségi tag - az Esztergomi evezősök vezetője - méltatta a mohácsi evezőssport jelentőségét, mint a déli végek bástyáját, s az országos bajnokságot követő evezősverseny országos jelentőségét. A társadalmi aktívák emléktárgyakat adományozott. A városi szponzorok felolvastott 70 neve fémjelzi, hogy vállalatok, közületek, egyéni támogatók szívügyüknek tekintik a mohácsi Duna Kupát, s így nemcsak a győztes

csapatoknak, hanem a Versenybírók tagjainak is jutott a szebbnél szebb tiszteletdíjából egy-egy példány.

Bokodi István az MTE ügyvezető elnöke meleg szavakkal búcsúztatta az Elnökség nevében Szabó Károly sok évtizedes edzői múlttal, s nemzetközi sikereiben is jeleskedő evezősedző visszavonulása alkalmából, s értékes emléktárgyat nyújtott át.

A minden vonatkozásában szép, látványos sportesemény a Szózat hangjaival ért véget...

Részletes eredmények:

Nők:
Leány mini egypár 12 évig
B./ Futam: 2. Rumán, 3. Éberling, 5. Erszény.

A/ Futam: 1. Terzics, 2. Verőczy, 3. Egri.

Leány mini egypár 13-14 évig

A/ Futam: 3. Gólics, 4. Rumán

B./ Futam: 1. Terzics, 3. Éberling.

Női tanuló egypárevezős:

5. Budovinszki

Női serd. egypárevezős: 1. Vámosi, 3. Haraszi

Női serdülő kettőpárevezős: 1. Haraszi-Vámosi,

Női serd.k.n.kettes: 3. Haraszi-Vámosi

Női ifj.k.n.kettes: 1. Denisich-Kovács, 4. Tarlós-Tarlós II.

Női felnőtt egypárevezős:

5. Kardos, 6. Tarlós

Férfiak:
Fiú mini egypár 12 évig: A/ Futam: 1. Bencsik, 6. Szép,

B/ Futam: 1. Vajjas J., 2. Told

Fiú mini egypár 14 évig: A/ Futam: 4. Hafner, 5. Told.

B/ Futam: 3. Vajjas J., 4.

Gacza

C./ Futam: 4. Kasz

Férfi tanuló egypár: A/ Futam: 2. FEjér II, 5. Hegedűs

B/ Futam: 1. Szűcs

Férfi tanuló kettőpár: 4. Vajjas B.-Gacza

Férfi tanuló korm. négyes:

2. FEjér-Szűcs-Hegedűs-Vajjas B., 3. Olt-Kiló-Bártfai, k.: Vajjas J. Kálé-Bencsik

Férfi serd.egypár: 4.Csorbai II. 6. Eckert

Férfi ifj.k.n.kettes: 3. Dabasi-Litter II

Férfi ifj.korm.négyes: 3. Litter II-Dabasi-Eckert-Csorbai, k.:Csorbai II. k.Szép.

Férfi felnőtt egypár: A/ Futam 1. Pávkovics, 2. Dudás, 4. Fejér I.

B/ Futam: 6. Kirsching

Férfi felnőtt kettőpár: 2. Pávkovics-Fejér I., 5. Dudás-Késity

Férfi felnőtt k.n.kettes: 4. Csorbai I-Denisch, 6. Priilatej-Németh

Férfi felnőtt korm.négyes:

4. Csorbai I-Denisch-Priilatej-Németh k: Hafner

Férfi felnőtt k.n.négyes: 4. Fejér II-Litter II-Pávkovics-Dudás

Férfi veterán egypár: 3. Ifj.Szabó

Férfi veterán korm.négyes:

2. Kalocsai-Téglás-Zsuzsics-Lakatos k: Told.

Pontverseny: 1. Mohácsi TE 204, 2. Kalocsa SE 128.5,

3. SZIM Esztergom 86, 4. Csongrádi Vízügy 75.6, 5. Váci Hajó 67, 6. MTK 66.5, 7. FEC 65., 8. Csepel 61.5, 9. Danubius Nemzeti Hajós EGylet 61., 10 Bajai Spartacus 47, 11. Győri Vízügy 6 12. Ganz Villany 4.

Szkladányi László

„Mohács ismét a vidéki evezés egyik fellegvára...”

E szavakkal kezdte záróbeszédét Domonkos Anna - MESE főtitkára, melyet két izgalmas, küzdelmes versenynap után tartott, a városunkban immár szép hagyománnyal rendelkező Duna Kupa záróeseményeként.

Idén 12 sportegyesület 248 egysége szállt vízre, hogy nagy csatában eldőljön az érmes helyek sorsa, s nekünk sem volt okunk szégyenkezni. Szerencsére szurkolókban sem volt hiány, így a mohácsi versenyzők a közönség lelkes bűzdíté- sa mellett jónéhány alkalommal szereztek érmet és pontot a neves ellenfelekkel szemben. Az első versenynap 20 futamból 15 érmes helyezést szereztek meg evezőseink, ami jó alapja volt a második napi jóhangulatnak és bizakodásnak. A 40 fokos rekkenő hőségben

23 futamra érkezett nevezés, és ismét remekül helyálltunk, hiszen 12 dobogós helyet sikerült megszerezni. Ezek az eredmények különös jelentőséget kapnak ha tudjuk, hogy az edzések mindössze tavasszal kezdődtek el, így alapozni szinte semmit nem tudott a mohácsi csapat, ám fegyelmzett, sportszerű magatartásuk mellett vonta magára más egyesületek edzőinek figyelmét is. A régi, kopott hajók és lapátok végre ismét jó kezekbe kerültek. A lakatos Tamás vezette mohácsi evezős gárda lelkesedése a dobogó legfelső fokára segítette a versenyzőket, hiszen a csapatversenyben meggyőző fölénnyel lett első az MTE evezősszakosztálya, olyan egyesületeket maga mögé utasítva, mint az MTK, vagy a Csepel.

Eredményhirdetés után Domonkos Anna meleg szavakkal méltatta - a hajdani sikeredző - Szabó Károly eredményeit, s köszönte meg neki visszavonulása alkalmából, hosszú, fáradtságos munkáját. Külön köszönet illeti Dr. Szkladányi Lászlót, aki a verseny folyamán ellátta a szakosztályvezetői teendőket, mivel a szakosztály választott vezetője sem az előkészítés, sem a versenyek folyamán nem volt látható a Csonakházban. Az öröm mégis hihetetlenül nagy volt, hiszen a tavalyi 4. hely után idén nem akármilyen eredményt produkált ez a tehetséges csapat, akiknek mi is csak azt kívánhatjuk: Így tovább!

Baris Nikolett

A Duna Kupa támogatói

Ajándéktárgyak

Baráth Lászlóné ajándékkereskedő, Bittner Péter BOLYGÓ Kft, Botond Kft., Puch János kereskedő, Török Presszó, Kissné Blum Hermína ajándékkereskedő, Lipcsey Szabolcsné könyvkereskedő, Márkus Gáborné lakberendezés és ajándékkereskedő, Pávkovics János órásmester, Somos Miklós Barkács kisáruház, Dági Pongrácné virágkereskedő, Szabadság u-i virágüzlet, Marosvölgyiné virágszalon, Ballai István Sportbolt, Nagy Zsolt kereskedő, Puch Lászlóné ajándékkereskedő, Hengl Teréz divatárú kereskedő, Heider Lászlóné üveg-porcelánbolt, Horizont Videóközpont Horváth Zoltán, Hárch Józsefné Mustang divat, Harkai István kerékpárjavító, Borsos Gyula Bigyula minimarket, Kosztolányi Lászlóné gyermekdivat, Kiss Lászlóné kereskedő, Bagó Béláné-Bubreg Jánosné kereskedő, Simonkócs Béla fazekasmester, Reininger László fazekasmester, Német konzul, Öntödei Vállalat, Park u-i Ált. Isk., Bridarics téri Ált. Isk., Polgármesteri Hivatal, Gilde Söröző-ÁFÉSZ, Bello cukrászda, id. és ifj. Szekeres Károly, Szűts János cukrászmester, Baranya Megyei Sporthivatal, ÁFÉSZ, TRIASZ-TRANSZ GMK (egyszeri versenyre szállítás), Téglás József, Művelődési Központ.

Pénzbeni támogatás

N-Modell Kft, ELŐVEDY Kft., Garat Kft., Szikra Péterné, Bozsér Imre, Egri Istvánné, Pest Éva, Csobot András, 871-es Húsbolt, Sprint Járműbolt, Hegyvári Lászlóné, Petrovics Gábor, Sümegi Jánosné, Zsuzsics László, Soós Csaba, Halena Károlyné, Nagy Tibor, Bello Cukrászda, Katona Józsefné, Belvárosi Ált. Isk., Halászati Tsz., CYTI Taxi, Szébenyi Béla.

A Mohácsi Hírlapot 18 helyen terjesztik a városban. Aki szeretne részt venni a terjesztésben, a megjelenés napján 16 órakor jelentkezék a Dózsa Gy. u. 10 alatti fényképész üzletben.

Két mérkőzés, két pont az NB II-ben

Az újjáalakult NB II-es labdarúgócsapat lejátszotta első két bajnoki mérkőzését. A bemutatkozó hazai találkozón értékes 1:0 arányú győzelmet ért el a gárda (góllövő Varga, a Sabaria ellen, amit még értéke- sebbé tesz az a tény, hogy a II. félidő jórésztét Martinka kiállítá- sa miatt 10 emberrel játszották le.

Kevesebb sikert hozott a második fordulóban a Dunaferr elleni idegenbeli találkozó, ahol 2:0-ás papírforma veresé- get szenvedett a csapat.

Felemás az eddigi szereplés

Lejátszották az első két fordulót a labdarúgó megyei II. osztály Tamási csoportjában. Az I. fordulóban az MTE Sátorhelyen szerepelt és könnyed játékkal, magabiztos, nagy gól- arányú győzelmet ért el. A 6:0- as végeredmény (gólszerzők: Csibi (2), Brecska, Vezér, Szugfill, Szendrő) nem is igazán fejezte ki hűen a két csapat közti nagy különbséget. Ezután a jó kezdés után váratlanul hatott, hogy a második fordulób- an hazai pályán a Pécsvárad együttesétől 2:1 arányban csap- atunk vereséget szenvedett. Ez az eredmény azért is bossz- szantó, mert az I. félidőben megváltak azok a helyzetek, melyekkel már ebben a játé- kérszben el lehetett volna dönteni a mérkőzést. A második fél- időben a Pécsvárad játszott jobban és ahogy az lenni szok- ott, a kihagyott helyzetek után az ellenfél két gólt szerzett és megszerezte a győzelmet is. (Góllövők: Spannenberger, Pukli, ill. Csibi)

„Üdvözlégy békeességes Szent-István király...”



A sátorhelyi lokálpatrióták, a képviselőtestület és az AMK segítségével ismét színe- sen, gazdag napot töltött együtt a falu apraja-nagyja. A régi szokások felújítása (horgász-



verseny Bédában 31 fővel, a sportrendezvények), s az új próbálkozások színes tarkasá-

ga nagyon sok érdeklődőt von- zott.

Ez a nap a falun élő embe- rek számára nem csak azt az eszmét jelképezi, amit Szent István ezer évről ezeldtről ha-

ennek folyamatosságát jelké- pező új kenyér megbecsülésé- st!

Az egésznapos programot (amelyhez 1 fő 50 Ft-tal járult hozzá) a helyi önkormányzat, az AMK és a Bólyi Mg. Kombinát finanszírozta. Példaérték- kien összefogtak az emberek, hét bográcsban főzték a halászlé- t (Schochter József, Reisz Sándor, Sebestyén László, Sebestyén Béla, Szalai József, Mogyorósi János, Peti Tibor) Ústökben főtt a vadpörkölt, fő- zőmester: Schnatterbech László volt, a sertéspörköltet Kovács István készítette. A két gyönyörűen ropogósra sült malacot a nyárson Sebestyén Zoltán és Halas János forgatták és a menekülteknek is jutott belő- le. A gyerekeknek a palacsintát, Frankné, Majláthné, Óvári- né, Sóljáné, Sebestyén, Kel- lerné, Würtné sütötték. Előző nap pedig tészta gyúrtak. A közös ebéd után (kb. 650 fő), közös ünnep volt és a polgár- mester úr sóval meghintve kí- nálta az életet jelentő új kenyé- ret:

„Lett búza kenyérnek, ka- lácsnak, adjon Isten erőt, békés esztendő a falu aprajának, nagyjának.”

Délután Keresztury Erika énekes és Csajóghy György tá- rogatóművész szórakoztatta a vendégeket, majd örömteli táncra perdült a falu.

Jó volt ott lenni és látni, hogy segítői vagyunk a szabad emberi gondolkodásnak, a ha- gymányörzésnek és teretm- tésnek, a jótékonykodásnak, pártoktól és egyházaktól füg-



getlenül. Meggyőződésem, hogy ezek az együttlétek minden te- kintetben erkölcsileg jó befek- tetések a szervezőknek, hiszen a falu közösségének a javára jól használható, hasznos törekvé- sek segítik.

Napjainkban, amikor a kö-

S.A.

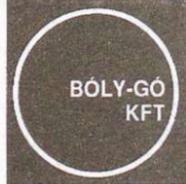


A sátorhelyi képoszeállítás és lapunk fotóit Schindl József készítette.



Akció!

Június 15. és december 5. között
nyerhet a BÓLY-GÓ-val!



Ha boltjainkban vásárol:

gázkonvektorokat, gázkazánokat,
központi fűtés-szerelvényeket,
gáz-vízmelegítőket,
gáztűzhelyeket,
valamint ezek tartozékait.

Vásárlás esetén
5.000 - 50.000,- Ft-ig 1 db sorsjegyet
50.000 - 100.000,- Ft-ig 5 db sorsjegyet
100.000 - 200.000,- Ft-ig 0 db sorsjegyet
adunk.

300.000,-Ft összértékben
2 db SAMSUNG kamera,
2 db SAMSUNG színes TV,
20 db HITACHI, TEFAL, ROWENTA
háztartási és híradástechnikai nyeremények kerülnek kisorsolásra
december 11-én

Nézz meg kínálatunkat:

mohácsi, bólyi, szederkényi, lánycsóki boltjainkban

**A BÓLY-GÓ meghozza szerencsédjét:
duplán nyerhet, ha nálunk vásárol.**

Színes Polaroid
Igazolványképakció a
Schindl
Fotó üzleteiben

Dózsa Gy. 10,
Szabadság u. 13.

Az országos
nyereményjáték
aug. 24- okt. 17. tart.

Főnyeremény:
1-1 db Philips videokamera

Nyeremények:
5-5 db Philips hordozható
music center
50-50 db Polaroid
fényképezőgép
500-500 db Polaroid
övtáska
Önt is várjuk üzleteinkbe!

LANTOS
szerviz

Apécsi ORIGÓ Kft
képviselésében árul-
juk a Renault gépkoc-
sik teljes típusvá-
lasztékát.

A meglévő készletből azonnal is tudunk gépkocsit biztosítani.
Extra igény esetén a megrendelést követően 1-2 hónap a szállítási határidő. A gépkocsikat levizsgáztatva, kívánságra riasztóval, központi zárral, elektromos ablakemelővel, klímaberendezéssel stb. ellátva adjuk át. Vállalkozóknak kínáljuk a különböző méretű áruszállító furgonokat és mikrobuszokat benzin és dízelüzemű motorokkal.

Haszongépjárműveknél vállalkozók esetében az Áfa visszaigényelhető.

Az érdeklődők figyelmébe ajánljuk R-5-ös háromajtós bemutatkozó autóinkat 10-15 ezer km-rel kedvező áron! Az Áfa ezekben az autókban is visszaigényelhető.

Lízing és részlet fizetési lehetőséggel szeptembertől a Renault Hungária „B” kategóriás kereskedőjeként várjuk kedves vevőinket

Bólyban az Ady E.u.10.sz. alatt üzemelő
Lantos Szervizben. Tel.: 711/28-33.

Bemutatjuk az Elektronikus Biztonsági Rendszert

A képviselőtestület által alapított Közbiztonságért Alapítvány, a Városi Rendőrkapitányság és az AGROPTIM Kft együttműködése révén, a megvalósítás szakaszába lépett a város - és igény esetén a környező településeket is - behálózó Elektronikus Biztonsági Rendszer kiépítése.

Az EBR főbb tulajdonságai: A körzetben telepített riasztóberendezésekkel kapcsolatot tart. Fogadja a vészjelzéseket, melyekről sorszámozott jegyzőkönyvet nyomtat, pl. - betörés, rablótámadás, tűz, orvos szükséges, de technológiai paraméterek határértékét, vagy szabotázs veszélyt is megkülönböztet. A tisztelt megrendelő dönti el, hogy mely jelzési lehetőségeket igényli.

A főközpont többszámúán kap-

hatja a jelet, pl. rádiójel, Körzeti TV Stúdió kábelrendszere, telefon stb. - szintén a megrendelő döntésén múlik, hogy egy vagy több vonalat választ a kommunikációs lehetőségek közül. A több lehetőség a biztonságot fokozza. A vagyonvédelem hatékonyabbá válhat a magán- és az üzleti életben egyaránt. Sok magánszemély és a legtöbb vállalat igyekszik vagyonát védeni, ebben minőségi ugrást jelenthet egy egyszerű szervertel védelem.

Ahol nincs éjszakai őrszemélyzet, ott az elektronika a helyszínen és a kivonuló személyzet - riasztás esetén - biztosítja a védelmet.

Ha van őrszemélyzet, még fontosabb lehet a szervezett háttér, mert az őrszemélyzet korrekt információhoz juthat a helyszínen

telepített elektronika révén és védelmet kap a támadás ellen, az EBR-től.

Számtalan lehetőség kínálkozik, a lépcsőzetes megvalósítás is, a rendszer folyamatosan fejlődik, ezzel külszerűtlennek válik, illetéktelenek számára.

Ha a vázolt lehetőségek felkeltették érdeklődését, levélben, telefonon, vagy személyesen is szívesen válaszolunk kérdéseikre.

További érdekes lehetőség magánszemélynek, hogy nyáron, míg szabadságát tölti, felügyeljük a biztonsági rendszerét, ehhez nem kell egész évre igényelnie a szolgáltatást, ha nincs rá szüksége egyébként.

**A lehetőségeknek
nincs határa,
az Ön problémájára
is létezik
megnyugtató
megoldás.**

**AGROPTIM
KFT Mohács,
Pf. 92.**

Tel.: 711-1373, 24-51,
10-40.
Egyeztetett időpont-
ban személyesen is
felkeressük.

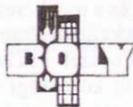
Sojajita®

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát a SZÓJA hazai termesztésének és széles körű felhasználásának gesztora
Önök is kínálja
élelmiszeripari és háztartási célra korszerűen feldolgozott termékeit:

A SOJA - VITA® védjegyű termékek,

- a texturált szójagranulátum,
- a texturált szójakocka és
- a zsírtalanított szójaliszt a táplálkozást egészségesebbé és olcsóbbá teszik.

Felhasználási tapasztalatainkkal és receptúráinkkal készséggel állunk rendelkezésére



7754 Bóly, Ady Endre u. 21.
Telefon: 72/24-711
Telefax: 72/24-740 Telex: 012-277

A Mohácsi Hírlap az alábbi helyeken vásárolható meg:

1. Korház Bűfé
2. Borsos Mini ABC
3. SÜ+I üzletház
4. Kigyó utcai Pávilon
5. Bagó újság ajándék
6. Katonáné Élelmiszerbolt Dózsa u.
7. VGV Sörmintabolt
8. Autósbolt Zsolnai
9. Radnóti újság pávilon Eislerné Dóczy Éva
10. Liszt Ferenc úti ABC
11. Trukli élelmiszer Burgstaller Györgyné kereskedő
12. Pezt Éva magánkereskedő
13. Buszmegálló
14. Arany J. u. Pávilon
15. Agócs élelmiszer Terv u. Rókus u. sarok
16. Mini ABC T. Nagy Gáborné
17. Eller András Shell benzinkút
18. Bali Kati

Marocco

építőanyag-értékesítés
a mindenkori legkedvezőbb áron.

F. kavics, f. homok, betongerendák, bélestestek, falazóanyagok, burkolótégla, épületha, lécz, deszka, cement, mész, mészhidrát, nyersbeton. (Mixer-es kiszolgálással is), BRAMAC-tetőcserepek, hungelux-ablak, egyéb nyílászárók.

Egyéb építőanyagok megrendelhetők:
hétfőtől-péntekig 6 h-tól 16 h-ig.

Marocco KFT.

Mohács, Budapesti u. 33.
Tel.: 711-28-40, Telex: 12-550,
Fax: 711-28-45.



**Névnapra, születésnapra
ajándékozzon**

egy gyönyörű színes
kvarcképet!

Különböző méretű kvarc képeket árusítunk üzletünkben

Schindl Fotó
Szabadság u. 13
(Duna Áruházal szemben)

Ügyviteli, kereskedelmi nyomtatványok
készítése

Papírászlók nagy választékban



Mayer Nyomda

Mohács, Árok u. 17. Tel.: 10-47.

Dr. Döbrössi László

szülés-nőgyógyász

Magánrendelő:

Mohács, Vörösmarty u. 6.

Rendelési idő:

Kedd, Csütörtök 17-18 óráig.

**Bizományi
BÚTORBOLT**

Bútorok
bizományi
vétele,
eladása.

Új konyhabútorok
megrendelhetők
6 féle színben,
elemenként is.
30,40,45,60,90
cm-es
méretekből

SÜ+I

Mohács, Török u.35.

MOHÁCSI HÍRLAP
KÉTHETI KÖZLETTI ÚJSÁG

ISSN 1216-4062



Lapkiadó és tulajdonos:

Menyhárt Éva

Levelezési cím:

Mohács, Pf. 73. 7701

Telefon: 711/11-01

Hírdetésfelvétel:

Mohács, Dózsa Gy. u. 10.

8-16 óráig.

A szerkesztőség vezetője:

Köveskúti Péter



Tördelő szerkesztő

Nádasdiné Szanyi Judit

Siklósi Nyomda

Vezető:

Molnár Antal